

perspectiva **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

ESPECIAL

**Introducción a libro
'Fuerza Teamster' por
Farrell Dobbs**

—pág. 22

Por el derecho de la mujer a decidir

Todos a la marcha en Washington el 25 de abril

—pág. 3, 4

VENEZUELA

**Jóvenes lanzan
campaña para
promover festival
en Caracas
en 2005** —pág. 10

ESTADOS UNIDOS

**Mineros en Utah
rechazan treta
patronal** —pág. 6



RESPUESTA A MADRID Y WASHINGTON

Luchar por una 'nueva Europa' y un 'nuevo Estados Unidos'

**No a la ofensiva 'antiterrorista' del
imperialismo español contra pueblos
del país vasco y Africa del Norte**

—pág. 7

EN ESTE NUMERO

CIERRE DE LA EDICION: 23 DE MARZO DE 2004

PORTADA

- Marcha en Washington el 25 de abril **3**
- Mineros en Utah rechazan treta patronal **6**
POR GUILLERMO ESQUIVEL
- Respuesta a Madrid y Washington **7**
POR MARTÍN KOPPEL
- Jóvenes venezolanos promueven festival **10**
POR ARGIRIS MALAPANIS
- Introducción a 'Fuerza Teamster' **22**
POR FARRELL DOBBS

CUBA

- Subdirector de 'Perspectiva' habla en reuniones en La Habana **12**
POR MARTÍN KOPPEL Y ALEX ALVARADO
- Lanzan nuevo libro de Pathfinder **17**
POR MARTÍN KOPPEL

ESTADOS UNIDOS

- Apelan condena de cinco revolucionarios **9**
POR SETH GALINSKY
- Celebran Gran Inauguración de sede internacional en Nueva York **14**
POR MICHAEL ITALIE
- Bush apoya enmienda anti-gay **21**
POR MARK GILSDORF
- Termina huelga de supermercados en California, patrones logran concesiones **6**

EDITORIAL PATHFINDER

- Presentación de Mary-Alice Waters en lanzamiento de 'Aldabonazo' en La Habana **15**
POR MARY-ALICE WATERS

Sitio web: www.perspectivamundial.com

Foto de portada: Marcha en defensa del derecho de la mujer a escoger el aborto en Washington en abril de 1995

Colaboradores para este número: Hilda Cuzco, Jorge Lertora, Luis Madrid, Ruth Nebbia, Andres Pérez

PERSPECTIVA MUNDIAL, 306 W. 37th St. 10th floor, Nueva York, NY 10018. Se publica mensualmente, menos en agosto, en Nueva York.

Director: Martín Koppel. **Subdirector:** Róger Calero. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de *Perspectiva Mundial*. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.00, AUSTRALIA \$5.00, CANADA \$4.00, FRANCIA 3.80 euros, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr350, NUEVA ZELANDA \$5.00, SUECIA Kr20.

SUSCRIPCION POR UN AÑO: EE.UU., US\$15 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$28 • Australia, A\$40 • Nueva Zelanda y Oceanía, NZ\$50 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, 50 euros • Islandia, Kr3000 • Resto de Europa, África y el Medio Oriente, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a *Perspectiva Mundial*. **Teléfono:** (212) 244-4899. **Fax:** (212) 244-4947. **Correo electrónico:** themilitant@verizon.net

Published monthly, except August. *Perspectiva Mundial*, 306 W. 37th St. 10th floor, New York, NY 10018. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to *Perspectiva Mundial*, 306 W. 37th St. 10th floor, New York, NY 10018.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$15; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$28; New Zealand and the Pacific, NZ\$50; Australia, A\$40; Britain £12; Sweden, Kr140; Iceland, Kr3000; France, 50 euros; rest of Europe, Africa, and Mideast, £15.

Correspondence on subscriptions or changes of address should be addressed to *Perspectiva Mundial*, 306 W. 37th St. 10th floor, New York, NY 10018. Tel: (212) 244-4899. Fax: (212) 244-4947. Signed articles do not necessarily represent the views of *Perspectiva Mundial*. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 28, No. 4, abril de 2004.

Campaña para ganar nuevos lectores y contribuciones para fondo de publicaciones

POR PATRICK O'NEILL Y MARTÍN KOPPEL

En respuesta al aumento en el interés entre trabajadores y jóvenes hacia la prensa socialista, *Perspectiva Mundial* y el *Militant* han iniciado una campaña internacional de ocho semanas para duplicar el número de nuevos lectores.

La campaña se llevará a cabo del 15 de marzo al 10 de mayo. Sus partidarios tienen como meta inscribir a 500 nuevos lectores de *Perspectiva Mundial*, lo que representa un aumento del 25 por ciento del total logrado en la campaña de circulación del otoño pasado y 2 mil nuevos lectores, el doble de la última campaña, para el *Militant*.

Junto a la campaña de suscripciones también se está organizando un fondo para recaudar 85 mil dólares para ayudar a cubrir los gastos de la expansión de la circulación de los dos periódicos socialistas.

Partidarios de *Perspectiva Mundial* están trazando los planes de la campaña para ganar nuevos lectores en los centros de trabajo, a través de ventas en las entradas de fábricas, mesas de libros en los distritos obreros y equipos de puerta en puerta, así como también entre trabajadores involucrados en luchas por sindicatos, en universidades y en una gran variedad de actividades políticas.

Un mayor número de trabajadores y agricultores se han dado cuenta de la necesidad que tienen de estos periódicos. Los valoran por decir la verdad sobre la lucha de clase por todo el mundo, por brindar una explicación clara de clase trabajadora de los eventos políticos y por promover las luchas del pueblo trabajador y los oprimidos.

Perspectiva Mundial se publica exclusivamente con las contribuciones de trabajadores, agricultores y otros que reconocen el irremplazable papel que juega la revista. El fondo de 85 mil dólares es necesario para poder cubrir los costos de producción de las publicaciones, desde el alquiler hasta los costos de envío, así como también para el financiamiento de equipos de reportaje—como los enviados recientemente a Venezuela y a Palestina—y para aumentar la circulación.

Para poder aprovechar el aumento en las oportunidades de expandir el número de lectores, a partir de este número una copia de *Perspectiva Mundial* costará 2 dólares, en vez de los 2.50 que costaba antes. El precio del *Militant* será reducido a 1 dólar. La campaña para el fondo de 85 mil dólares ayudará a cubrir la reducción de los precios de las suscripciones. La nueva suscripción de introducción de *Perspectiva Mundial*, por ejemplo, ha sido reducida de 6 a 5 dólares y la del *Militant* de 10 a 5 dólares.

Aunque el enfoque de la campaña será en lograr nuevos lectores, como parte de los esfuerzos continuos de expandir la cantidad de suscriptores a largo plazo, también se incluirán en la meta los lectores que renueven sus suscripciones.

Vender estas herramientas políticas es uno de los mayores aportes que se puede hacer a las discusiones entre trabajadores que están resistiendo la ofensiva patronal y la estrategia necesaria para que el pueblo trabajador pueda salir adelante. ■

Promovamos la marcha del 25 de abril

Todos a movilizarnos para defender el derecho de la mujer al aborto

Instamos a nuestros lectores a sumarse con otros partidarios del derecho de la mujer al acceso al aborto para organizar una movilización masiva para la Manifestación por la Vida de las Mujeres el 25 de abril en Washington D.C.

El propósito de la manifestación, según los organizadores es la de “asegurar el derecho de todas las mujeres a elegir si tener o no tener niños, con opciones a métodos anticonceptivos seguros, económicos y accesibles.” Decenas de miles de personas de todo el país se congregarán en Washington D.C. para defender los derechos fundamentales ganados por las mujeres en las últimas décadas.

La manifestación es auspiciada por las principales organizaciones pro derechos de las mujeres en todo el país. Docenas de otros grupos, desde organizaciones estudiantiles en centros universitarios hasta sindicatos laborales, han dado su apoyo al evento, entre ellos, el sindicato de la industria alimenticia UFCW, el sindicato de empleados públicos AFSCME, y la Coalición de Mujeres Sindicalistas (Coalition of Labor Union Women).

Miembros de estas organizaciones y otros partidarios de los derechos de las mujeres a escoger el aborto están divulgando la marcha en ciudades y pueblos en todo el país. Las puertas están abiertas para participar en las coaliciones activas organizando participación. Les instamos a que participen en las reuniones para organizarse en su área y traer a compañeros de trabajo, sindicalistas, estudiantes y otros con ellos. Tomen paquetes de volantes para pegarlos en las paredes y distribúyanlos. Usen botones y camisetas que hagan publicidad al evento. Inscriban a otros que puedan ayudar a construir el evento. Estos materiales están disponibles de las organizaciones auspiciando el evento y del sitio web www.MarchforWomen.org. En muchos lugares, partidarios de este evento están solicitando becas a los organizadores para aquellos que necesitan asistencia económica para llegar a Washington D.C.

El derecho de la mujer a escoger el aborto es una demanda de gran importancia para la clase trabajadora. La clave es el derecho de las mujeres a escoger si quieren o no tener hijos, y no del estado, de la iglesia, del marido, del padre, del juez o la trabajadora



HILDA CUZCO • PERSPECTIVA MUNDIAL

Más de 50 mil personas marcharon en Washington en abril de 1995 para defender el derecho a la mujer a escoger. Hoy día partidarios de los derechos de la mujer están organizando para garantizar una participación másiva para la marcha del 25 de abril en Washington.

social. Sólo con el derecho de controlar sus propios cuerpos las mujeres pueden tener control sobre sus propias vidas y reafirmar su plena identidad humana como seres productivos, y no sólo reproductivos. Esto es una precondition para una total igualdad, que afecta la posibilidad de la mujer a obtener un empleo, y con ella ganar la independencia económica necesaria para participar en los sindicatos, en la política y en otros aspectos de la vida social. Una mayor integración de las mujeres a la fuerza laboral en las décadas pasadas ha resultado en el fortalecimiento de la clase trabajadora, permitiendo que millones de mujeres rompieran con el aislamiento incapacitante del hogar. La decisión de la Corte Suprema al despenalizar el aborto fue un importante avance en este curso para los derechos de las mujeres y de todo el pueblo trabajador. Estos avances ha hecho más difícil que los patrones limiten el acceso de las mujeres a ciertos trabajos, que les paguen salarios más bajos que a los hombres, o las convenzan que ellas deben permanecer en

la cocina y en el hogar en lugar de entrar en la vida política y sindical.

Por eso es que el derecho de la mujer a escoger está bajo constante ataque por los gobiernos federales y estatales de ambos partidos Demócratas o Republicanos desde que se emitió el fallo de 1973. Sin embargo, debido a profundos cambios progresivos en las actitudes sostenidas por millones de personas sobre el papel que juegan las mujeres en la sociedad, la clase dominante no ha podido retroceder el tiempo a los días anteriores a la decisión de *Roe contra Wade*, tiempos en que centenares de mujeres morían cada año debido a abortos ilegales o autoinducidos. Los oponentes a los derechos de las mujeres más bien han buscado como recortar ese derecho y reducir poco a poco el acceso al aborto. El ejemplo más reciente es la ley federal aprobada en Noviembre—aún en disputa judicial—que con su nombre, deliberadamente escogido para sembrar confusión, Ley del Aborto del Nacimiento Parcial,

SIGUE EN LA PAGINA 27

Promovamos la marcha del 25 de abril en Washington

SUPERVENTA DE PATHFINDER

TODOS LOS FOLLETOS \$1 o \$2, TODOS LOS LIBROS \$5 o \$10

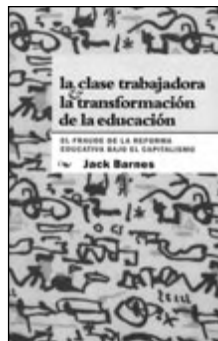


El aborto: derecho fundamental de la mujer

Pat Grogan y otros

Por qué el derecho al aborto es central a la lucha por la emancipación plena de la mujer. ~~US\$4.50~~

\$2



La clase trabajadora y la transformación de la educación

El fraude de la reforma educativa bajo el capitalismo

por Jack Barnes

"Hasta que la sociedad se reorganice para que la educación sea una actividad humana desde que aún somos muy jóvenes hasta el instante en que nos morimos, no habrá una educación digna de la humanidad creadora y trabajadora". —Jack Barnes

En inglés, español, francés, islandico y sueco. ~~US\$3~~

\$1

Sexo contra sexo o clase contra clase

por Evelyn Reed

Explora las raíces sociales y económicas de la opresión de la mujer desde la sociedad prehistórica hasta el capitalismo moderno y señala el camino a la emancipación. ~~US\$18.85~~

\$10

En inglés, **Problems of Women's Liberation** (Problemas de la liberación de la mujer)
~~US\$12.95~~

\$5



El desorden mundial del capitalismo

Política obrera al milenio

por Jack Barnes

La devastación social y pánicos financieros, la aspereza de la política, la brutalidad policiaca y los actos de agresión imperialista que se aceleran a nuestro alrededor: ninguno es producto de algo que ha funcionado mal con el capitalismo, sino de sus fuerzas reglamentadas. Sin embargo, el futuro se puede cambiar con la solidaridad oportuna, la acción desinteresada de trabajadores y agricultores que estén conscientes de su capacidad de transformar el mundo. En inglés, español y francés. ~~US\$23.95~~

\$10



•Cosmetics, Fashions, and the Exploitation of Women (Los cosmeticos, la moda y la explotación de la mujer)

por Evelyn Reed, Joseph Hansen, Mary-Alice Waters. ~~US\$14.95~~

\$5

•Is Biology Woman's Destiny (¿Es la biología el destino de la mujer?)

por Evelyn Reed

~~US\$3~~ **\$2**

•Feminism and the Marxist Movement (El feminismo y el movimiento marxista)

por Mary-Alice Waters

~~US\$18.95~~ **\$2**

•Women and the Family (Las mujer y la familia)

por Leon Trotsky

~~US\$11.95~~ **\$5**

•The Long View of History (La larga visión de la historia)

por George Novack

~~US\$5~~ **\$2**

•Women and the Cuban Revolution (La mujer y la Revolución Cubana)

Discursos de Fidel Castro, Vilma Espín y otros ~~US\$14.95~~ **\$5**

•To Speak the Truth Why Washington's 'Cold War' against Cuba Doesn't End (Hay que decir la verdad: Por qué no cesa la 'Guerra Fría' de Washington contra Cuba)
por Ernesto Che Guevara, Fidel Castro ~~US\$16.95~~ **\$5**

•Malcolm x habla a la juventud

por Malcolm X ~~US\$15~~

\$5

•El manifiesto comunista

por Karl Marx, Frederick Engels

~~US\$5~~ **\$2**

El rostro cambiante de la política en Estados Unidos

La política obrera y los sindicatos

por Jack Barnes

Una guía inapreciable sobre la lucha por la liberación de la mujer y el aumento de su papel en la política de clase obrera. Es una guía para aquellos a quienes repugnan las iniquidades sociales, la inestabilidad económica, el racismo, la opresión de la mujer, la violencia policiaca y las guerras inherentes al capitalismo, quienes buscan la vía hacia la acción eficaz para derrocar ese sistema de explotación y unirse para reconstruir el mundo sobre bases nuevas, socialistas. *En inglés, español y francés.* ~~US\$23~~ **\$10**



Marianas en combate

Teté Puebla y el Pelotón Femenino Mariana Grajales en la guerra revolucionaria Cubana, 1956-58

por Teté Puebla

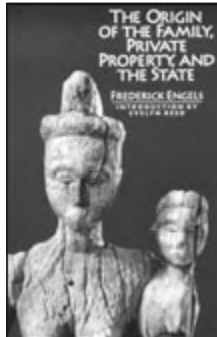


La general de brigada Teté Puebla, la mujer de más alto grado en las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba, se unió en 1956 a la lucha para derrocar a la dictadura de Fulgencio Batista, respaldaba Washington. Tenía 15 años de edad. Esta es su historia: desde la actividad clandestina en las ciudades, hasta desempeñarse como oficial en el primer pelotón femenino del victorioso Ejército Rebelde. *En inglés y español.* ~~US\$14~~ **\$5**

The Origin of the Family, Private Property, and the State (El origen de la familia, la propiedad privada y el estado)

por Frederick Engels

Explica como el surgimiento de la sociedad de clases dio origen a los organismos estatales y estructuras familiares represivos, los cuales protegen la propiedad de los sectores dominantes, permitiéndoles transmitir de unos a otros riquezas y privilegios. Examina las consecuencias que estas instituciones de clase acarrearán para el pueblo trabajador: desde sus formas iniciales hasta sus versiones modernas. *En inglés.* ~~US\$17.95~~ **\$5**



La emancipación de la mujer y la lucha africana por la libertad

por Thomas Sankara

"No existe una verdadera revolución social sin la liberación de la mujer", explica Sankara, dirigente central de la revolución de 1983-87 en Burkina Faso. *En inglés, español y francés.* ~~US\$5~~ **\$2**



Communist Continuity and the Fight for Women's Liberation (La continuidad comunista y la lucha por la liberación de la mujer: documentos del Partido Socialista de los Trabajadores 1971-86)

¿Cómo empezó la opresión de la mujer? ¿Quién se beneficia de esa opresión? ¿Qué fuerzas sociales tienen la capacidad de acabar con la condición de segunda clase de la mujer? Tres tomos, editados con prefacio de Mary-Alice Waters. *En inglés.* ~~US\$30~~ **\$10**

Cuba y la revolución americana que viene

por Jack Barnes

"Primero se verá una revolución victoriosa en los Estados Unidos que una contrarrevolución victoriosa en Cuba". Ese juicio de Fidel Castro es hoy tan correcto como cuando lo planteó en 1961. Este libro que trata sobre la lucha de clases en el corazón del imperialismo explica porque. *En inglés, español y francés.* ~~US\$13~~ **\$5**



ORDENE DE WWW.PATHFINDERPRESS.COM

También disponible en las librerías listadas en la penúltima página

Mineros rechazan treta patronal

Dueños de la mina Co-Op amenazan a mineros con perder sus empleos

POR GUILHERMO ESQUIVEL

HUNTINGTON, Utah—Mineros del carbón en huelga en la mina Co-Op han rechazado la más reciente extratagema de la compañía contra su lucha para el reconocimiento del sindicato minero UMWA. El intento de la patronal consiste en una carta enviada a los huelguistas diciéndoles que deben reportarse a sus puestos o “no tendrán más derechos con respecto a sus empleos actuales o futuros o compensación”.

“Solo nos prometen poner nuestros nombres en una lista y quizás den trabajo a algunos de nosotros en los próximos seis meses”, dijo Gonzalo Salazar, uno de los huelguistas. “Todos estamos de acuerdo que

esto no se merece una respuesta”. Después de haber estado en huelga por casi seis meses, no vamos a dejar que nos engañen ahora, dijo Salazar.

El 22 de septiembre, CW Mining—también conocida como Co-Op—despidió a toda la fuerza laboral de producción cuando protestaron contra las condiciones peligrosas en el trabajo y exigieron la cancelación de la suspensión de uno de los mineros. Los patrones de la mina se rehusaron a hablar con una delegación de los mineros y más bien llamaron al alguacil del condado de Emery para que los echen de la propiedad de la mina.

Los mineros lograron la ayuda del UMWA y desde octubre han organizado líneas de piquetes a la entrada de la mina. Ellos exigen

el reconocimiento del sindicato y el regreso a sus empleos y el pago de sus salarios.

Los mineros informaron que empezaron a recibir las cartas a principios de marzo. Muchas fueron entregadas personalmente por los patrones.

La carta afirma que el “sindicato” organizado por la patronal, Asociación del Sindicato de Trabajadores Unidos, es el “representante exclusivo para las negociaciones de los trabajadores” en la mina. Muchos de los mineros dicen que hasta que empezaron a organizarse nunca habían escuchado del tal sindicato, no habían sido informados por sus representantes de ningún procedimiento de reclamos, ni tampoco habían recibido copias de ningún acuerdo laboral.

“Si aceptamos esta carta significaría que estamos de acuerdo [con los argumentos de la compañía] que no fuimos despedidos y que aceptamos el sindicato amarillo de la compañía”, dijo un huelguista. “Esta es la misma oferta que ya habíamos rechazado”.

“Esta es una señal de debilidad de la compañía. Están mostrando que nos necesitan”, dijo Alyson Kennedy, otra minera.

En las últimas dos semanas los mineros han aumentado su presencia en la línea de piquetes. Han establecido una rotación afuera de la casa rodante que han usado para mantenerse abrigados cuando cumplen su turno en la línea de piquete durante los meses de invierno.

“Estamos enfrentando a unos cuantos esquirols con más líneas de piquetes a las seis de la mañana y a las seis de la tarde”, dijo Salazar. “Detuvimos a uno que había aplicado el día anterior para un trabajo en la mina.”.

“Después que le explicamos por qué estamos en huelga, dijo que entendió y hasta se unió a la línea de piquetes con nosotros por un rato”.

El 3 de febrero varios funcionarios del Local 953 del sindicato minero IUOE en Kirtland, Nuevo México, entregaron un cheque por 750 dólares para los huelguistas en la casa rodante. El local sindical representa a más de 400 mineros, la mayoría miembros de la Nación Navajo en Nuevo México.

Los miembros del Local 953 ganaron en febrero un contrato de cuatro años que incluye aumentos salariales tras una huelga de 12 días contra BHP Billiton. ■

Termina huelga de supermercados en California, patrones logran concesiones

LOS ANGELES—Después de casi seis meses en huelga, unos 60 mil empleados de supermercados en el Sur de California regresaron a sus puestos de trabajo tras aprobar la última propuesta ofrecida por los patrones.

La huelga empezó el 11 de octubre después que el 97 por ciento de los miembros del Local 770 del sindicato de trabajadores de la industria alimenticia UFCW rechazaron las demandas por concesiones de los patrones.

Los dueños de los supermercados obtuvieron la mayoría de lo que querían en el nuevo contrato de tres años.

El contrato contiene un drástico sistema de salarios y beneficios de dos escalas—una de las metas principales de las cadenas de supermercados desde el inicio de las negociaciones—que debilita al sindicato al crear dos clases de trabajadores. Empleados nuevos ganarán salarios mucho más bajos—desde 1.12 a 2.80 dólares menos la hora—y, no alcanzarán los niveles salariales de los trabajadores actuales bajo este contrato. Los trabajadores recién contratados tendrán que hacer pagos a sus beneficios de salud. Aunque algunos

funcionarios del sindicato se expresaron en contra del sistema de dos escalas, nunca fue presentado como uno de los principales puntos de conflicto de la misma forma como se presentó la lucha para defender los derechos de beneficios de salud.

No hay aumentos salariales previstos en el contrato y el sindicato también aceptó concesiones en los beneficios médicos. Las cadenas de supermercados también lograron concesiones en los beneficios para jubilados, los cuales serán recortados tanto para los empleados actuales como para los nuevos.

La mayoría de los trabajadores votaron a favor del contrato pero lo hicieron con muy poco entusiasmo. Algunos pensaban que se habían hecho demasiadas concesiones. de las perspectivas de ver a nuestros empleados regresar a trabajar”.

Un sistema de dos escalas que crea una nueva clase de trabajadores con pagos y beneficios más bajos está en contra de los sentimientos de una buena cantidad de trabajadores. “No es correcto que algunos trabajadores no tengan los mismos beneficios y cobertura médica que tienen otros”, dijo uno de los huelguistas en San Pedro, California. ■

Respuesta a Madrid y Washington: Luchar por una 'nueva Europa' y un 'nuevo Estado Unidos'

No a la ofensiva 'antiterrorista' del imperialismo español contra los trabajadores y pueblos del país vasco y Africa del Norte

POR MARTÍN KOPPEL

La siguiente declaración fue emitida el 19 de marzo por Martín Koppel a nombre del Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores.

El Partido Socialista de los Trabajadores llama a todos los trabajadores, agricultores y jóvenes a que condenen la ofensiva del imperialismo español contra los pueblos del país vasco y de Africa del Norte, ataque que se ha acelerado bajo el pretexto de responder a los ataques dinamiteros en los trenes de Madrid el 11 de marzo.

Justificando su arremetida tildando demagógicamente a sus opositores como "terroristas de ETA" y "extremistas islámicos", los gobernantes españoles están atizando la opinión pública burguesa para incrementar sus ataques contra las aspiraciones nacionales del pueblo de Euskadi (país vasco), los derechos de los inmigrantes de Africa del Norte, y los derechos más amplios de los trabajadores y agricultores en toda España.

Por más de un siglo, el imperialismo español ha oprimido y explotado a los pueblos de Marruecos, Sahara Occidental y otras partes de Africa del Norte. Dentro del estado español, las familias gobernantes de Madrid han reprimido brutalmente las luchas del pueblo vasco por el derecho a la autodeterminación. Cientos de independentistas vascos están presos en cárceles de España y Francia, a la vez que Herri Batasuna, uno de los principales partidos vascos, permanece proscrito. El largo historial de brutalidad de los gobernantes españoles les ha ganado el merecido odio de millones de personas por todo el mundo.

Hoy día, al promover los intereses del capital financiero español, Madrid ha desplegado "tropas pacificadoras" a Iraq, Afganistán, Kosova, Bosnia y Yibuti como



RAFA RIVAS • AFP

Decenas de miles marcharon en Bilbao, la principal ciudad en Euskadi, el País Vasco, en mayo de 2003 para protestar la proscripción del partido pro independentista vasco Herri Batasuna. En nombre de la lucha contra el 'terrorismo' los gobernantes imperialistas españoles están acelerando sus ataques contra los derechos legales, la libertad de asociación y otros derechos.

parte de las fuerzas imperialistas de ocupación en estos países: bajo la bandera de Naciones Unidas, la OTAN, "la coalición de los dispuestos" o de alguna combinación de éstas. Además están desde hace mucho tiempo los enclaves coloniales españoles en Marruecos: Ceuta y Melilla.

La propuesta del nuevo ministro socialdemócrata español de poner los miles de tropas extranjeras en Iraq bajo el control de la ONU en vez de una administración directa de Washington no cambiaría nada en el carácter de la ocupación. El pueblo iraquí ya tiene mucha experiencia con la corrupción y brutalidad de la ONU, la cual impuso mortíferas sanciones económicas contra los iraquíes por una década, sentando las bases sistemáticamente para la invasión encabezada por Washington en 2003. Los

trabajadores y campesinos desde Corea hasta el Congo y mucho más allá también pueden dar testimonio del verdadero rostro de la ocupación imperialista realizada bajo el "mando" de los cascos azules.

El antiamericanismo imperialista pro-español promovido por el nuevo gobierno socialdemócrata, lejos de ser una expresión "antibélica", es un veneno mortal y a favor de la guerra para el pueblo trabajador. Se está usando para atar políticamente a los trabajadores, campesinos y jóvenes en España a los intereses de los explotadores.

El concepto de que el apoyo a una u otra de las clases imperialistas dominantes del mundo, o a cualquiera de sus alas, pueda mejorar de alguna forma la posición del pueblo trabajador —de que brindará inmunidad de las crecientes e inescapables

batallas de clases— es una ilusión. Es una ilusión que daña la causa del movimiento obrero, de las luchas por la liberación nacional, de la defensa de la Revolución Cubana y de todas las otras batallas por la justicia social.

Cada una de las potencias imperialistas, independientemente de que se ponga del lado de los lobos en Washington o de las hienas en Berlín, París, Roma y Madrid, seguirá viéndose impulsada hacia más guerras de saqueo y más explotación por la necesidad desesperada de aumentar sus tasas de ganancia y aventajar a sus competidores: impulsada, claro está, por la naturaleza misma del sistema capitalista.

Hoy día todos los conflictos generados por la marcha del imperialismo hacia la depresión y la guerra se están agudizando cada vez más. Desde la escalada de la intervención de la OTAN en Kosova, hasta la ofensiva de Washington y Pakistán en la frontera con Afganistán, hasta los preparativos militares de Washington para tomar acción contra Venezuela, el patrón es evidente.

Por otra parte, los gobernantes capitalistas en Estados Unidos, Canadá, Francia, España, el Reino Unido y en otras partes están utilizando la “guerra mundial contra el terrorismo” como pretexto para escalar sus ataques contra el sustento y los derechos políticos de los trabajadores y agricultores. Al poner en la mira la lucha vasca por la autodeterminación y a los inmigrantes de África del Norte, el estado español ha negado a los acusados el derecho a un juicio imparcial, limitado la libertad de asamblea y pisoteado otros derechos básicos.

Quienquiera que haya organizado el ataque a los trenes en Madrid en el cual murieron más de 200 hombres, mujeres y niños inocentes —una acción que no puede ser apoyada por ningún trabajador con conciencia de clase— una cosa sí es cierta: no habrá paz mientras exista el mundo político, económico e ideológico creado por el imperialismo. Desde los ataques del 11 de marzo en Madrid, hasta la invasión y ocupación de Iraq encabezada por Washington, siempre es el pueblo trabajador el que va al paredón.

En una declaración que yo emití el 11 de septiembre de 2001 como candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para alcalde de Nueva York, nuestra campaña explicó, “Por su explotación sistemática de los pueblos de Asia, África y América Latina; por sus agravios incesantes a su dignidad nacional y cultural; por sus múltiples formas de constante violencia mortífera, el imperialismo norteamericano está convirtiendo a Norteamérica en una



Protesta contra el dominio colonial español organizada por el Frente Polisario en El Ayoun, la capital de Sahara Occidental, octubre de 1975. Ese año Madrid negoció un arreglo que repartió a esta nación en el norte de África entre los gobiernos de Marruecos y Mauritania. El gobierno marroquí todavía ocupa el 80 por ciento del país. El Frente Polisario controla el resto y continúa al frente de la lucha por la independencia.

trampa mortal para el pueblo trabajador y todos los que aquí residen”.

Esa declaración sigue siendo acertada hoy día: para cada una de las potencias imperialistas. A través de los horrores que ha impuesto al pueblo trabajador y a los oprimidos de todo el mundo, el imperialismo ha sembrado viento y torbellino segarán. Y el pueblo trabajador serán el que sufrirá horriblemente.

Van a continuar las guerras de conquistas, la devastación y ruina económica, y los atentados a la dignidad humana: hasta que el pueblo trabajador le arranque el poder a las clases capitalistas gobernantes y establezca su propio dominio, gobiernos de trabajadores y agricultores en todas partes. Una de las primeras medidas que tomaría un gobierno de este tipo en España sería la de otorgar a los vascos y otros pueblos oprimidos el derecho a la autodeterminación. Regresaría todas las tropas al país y se retiraría de todas las alianzas imperialistas como la OTAN y la Unión Europea.

Se habla mucho en los círculos burgueses sobre la “vieja Europa” y la “nueva Europa”, refiriéndose a las divisiones tácticas y a los crecientes conflictos económicos y financieros entre los rivales imperialistas.

¿Hay una “nueva Europa” que va naciendo, pero no entre los gobernantes capitalistas del continente. La “nueva Europa” la están

preparando nuestros hermanos de clase: el pueblo trabajador en Europa y sus aliados. Aquellos que están en pie de lucha contra la ofensiva de los patrones y sus gobiernos: desde los trabajadores agrícolas de África del Norte que protestan contra los ataques racistas en España, hasta los pequeños productores de leche en Escocia que luchan por un ingreso digno, los republicanos irlandeses que luchan para acabar con el dominio británico, los trabajadores y estudiantes que resisten los ataques a los beneficios médicos estatales, las pensiones, la educación y otros elementos del salario social que han conquistado a través de batallas de clases.

El pueblo trabajador en Estados Unidos debe exigir que se retiren ya todas las tropas imperialistas de Iraq, Afganistán, Corea, Haití, Guantánamo, los Balcanes, y dondequiera que estén. Debemos denunciar las medidas —desde Washington hasta Madrid— destinadas a restringir los derechos políticos del pueblo trabajador y de las nacionalidades oprimidas.

Y debemos ponernos hombro a hombro con nuestros hermanos y hermanas de clase y sus aliados en Europa y en todo el mundo. Porque un nuevo Estados Unidos también está naciendo: un Estados Unidos de los trabajadores y agricultores que están en las primeras filas de la resistencia a los ataques de los patrones aquí en este país. ■

Apelan condenas de los 'Cinco'

Cubanos revolucionarios en cárceles EE.UU. presentan caso ante tribunal

POR SETH GALINSKY

MIAMI—Cinco revolucionarios cubanos que han estado presos en cárceles de Estados Unidos desde 2001 bajo cargos fabricados de conspirar para cometer actos de espionaje presentaron su caso ante el Undécimo Tribunal de Apelaciones en una audiencia en Miami el 10 de marzo.

Fernando González, René González, Antonio Guerrero, Gerardo Hernández y Ramón Labañino están cumpliendo condenas que van desde 15 años de prisión hasta una doble cadena perpetua.

Los cinco revolucionarios fueron arrestados en 1998 y sentenciados en un juicio amañado en junio de 2001. Los cargos incluyeron conspirar para cometer espionaje y actuar como agentes no inscritos de una potencia extranjera, agregándose en el caso de Hernández el de conspirar para cometer asesinato. Los cinco juntaban información

sobre organizaciones ultraderechistas contrarrevolucionarias que han organizado ataques violentos contra Cuba desde territorio estadounidense con la complicidad de Washington. Dichos grupos reciben fondos y en algunos casos han sido creados por el gobierno de Estados Unidos.

Los abogados de los cinco dijeron al tribunal que el gobierno había negado a los abogados de la defensa acceso a documentos ocupados a los acusados. También argumentaron que las largas condenas de prisión violan las normas de sentencias y que el haber realizado el juicio en Miami operó en contra de la posibilidad de tener un juicio justo.

El defensor público Richard Klugh fue el primero en presentar argumentos. Bregando con el caso de Hernández dijo que los cargos de “conspiración para cometer asesinato” son insostenibles.

La fiscalía había acusado a Hernández de haber brindado información al gobierno cubano el 24 de febrero de 1996 sobre los vuelos del grupo derechista Hermanos al Rescate. En esa fecha dos avionetas pilotadas por miembros del grupo derechista fueron derribadas por aviones de combate cubanos dentro del espacio aéreo cubano.

La fiscalía alegó que los aviones nunca abandonaron el espacio aéreo internacional. Hernández, dijeron, había advertido a otros revolucionarios cubanos infiltrados dentro de la organización ultraderechista para que no volaran ese día.

Klugh señaló que ese día había mucha anticipación de que se diera un enfrentamiento ya que el gobierno cubano había anunciado que ya no permitiría que los aviones violaran su espacio aéreo. Hermanos al Rescate había penetrado ilegalmente el espacio aéreo cubano 25 veces en los 20 meses previos, señaló, provocando protestas de La Habana en cada una de las ocasiones. Por lo menos uno de los pilotos de los “Hermanos” era requerido en Cuba por el ataque bombardero de instalaciones civiles en la isla, agregó.

En respuesta al cargo de conspiración para cometer espionaje, Klugh dijo que funcionarios estadounidenses habían admitido que ninguna información secreta había sido obtenida o enviada y que la información recogida por los cinco cubanos está disponible al público.

Esto también fue cierto, dijo Klugh,

respecto de Antonio Guerrero, quien había trabajado en la base aérea de Homestead, Florida. Guerrero, quien no tenía acreditación de seguridad, nunca había violado las reglas de seguridad de la base y había “contado aviones para ver si había un aumento” que indicara una amenaza a Cuba.

Leonard Weinglass, el único abogado particular de los acusados, argumentó que era imposible recibir un juicio justo en Miami para este caso, dada la cantidad de opositores a la revolución entre los residentes cubanos de la ciudad. Señaló que media docena de personas había sido eximidas del jurado después de haber expresado temor de la posible reacción de sus vecinos o compañeros de trabajo.

Los abogados de la defensa dijeron que podría tomar meses antes que la corte emita una decisión.

En una concurrenada conferencia de prensa luego de las vistas, Weinglass señaló que el gobierno de Estados Unidos no los había acusado de asesinato o espionaje porque sabía que no habría podido comprobar ninguno de los dos cargos. “Por eso los acusaron de conspiración”, subrayó el abogado.

Cuando un reportero del Canal 10 de televisión preguntó si alguno de los presentes “tenía alguna duda de que el derribamiento de las avionetas era asesinato”, Andrés Gómez, un dirigente de la Brigada Antonio Maceo, una organización de cubanos en Estados Unidos quienes defienden a la Revolución Cubana, respondió que “los aviones usados por Hermanos al Rescate eran del mismo tipo de los que han sido usado en el pasado para tirar bombas en Cuba”.

Cuba presentó los archivos de radares a una comisión internacional que estaba investigando el incidente, comprobando que los aviones estaban dentro del espacio aéreo cubano, agregó. Gómez contrastó ese hecho con “el rechazo del gobierno de Estados Unidos de entregar sus archivos de radares”.

Más de una veintena de partidarios de los cinco asistieron a la audiencia, incluidos el hermano y la hija de René González y Gloria la Riva, del Comité Nacional para Liberar a los Cinco. Representantes de varias asociaciones de abogados de América Latina y Europa también estuvieron presentes, como también la Alianza Martiana de Miami. Familiares de los miembros de Hermanos al Rescate derribados también estuvieron presente. ■

50 años de guerra encubierta

El FBI contra los derechos democráticos

Larry Seigle y otros

El presente aparato nacional de la policía política nació cuando Washington se aprestaba a aplastar la resistencia obrera e intervenir en la matanza imperialista de la Segunda Guerra Mundial. El folleto explica las consecuencias para los movimientos obrero, negro, antiguerra y demás movimientos sociales, y cómo en los últimos 50 años la vanguardia obrera ha luchado en defensa de los derechos democráticos contra los ataques de los patrones y su gobierno. **US\$6.95**



Ordene de www.pathfinderpress.com

Inician campaña para promover festival juvenil en Caracas en 2005

POR ARGIRIS MALAPANIS

BARQUISIMETO, Venezuela—“La organización del XVI Festival de la Juventud y los Estudiantes en Caracas, en agosto de 2005, es actualmente la principal tarea de la Juventud del Movimiento V República”, dijo Tania D’Amelio, coordinadora nacional de la organización.

D’Amelio se dirigía a unos 400 delegados el 12 de marzo en la apertura del Primer Consejo Nacional Patriótico de la Juventud Quinta República (JVR). Este fue el congreso de fundación de la organización juvenil del Movimiento Quinta República, el partido encabezado por el presidente venezolano Hugo Chávez.

Las actividades para divulgar y organizar un festival mundial juvenil antiimperialista estarán ligadas a la resistencia a la campaña de las fuerzas de oposición en el país que Washington apoya para tratar de derrocar al gobierno electo de Venezuela, apuntó la dirigente de la JVR. “Los jóvenes venezolanos han estado en las primeras filas de la campaña para desenmascarar el megafraude de la oposición en el llamado referéndum para revocar a Chávez”, dijo D’Amelio a los delegados. También estuvieron en las primeras filas en las batallas que derrotaron el golpe militar de abril de 2002 y el paro patronal hace un año, ambos destinados a derrocar al gobierno.

El Consejo Nacional Electoral de Venezuela anunció el 2 de marzo que había dictaminado que sólo 1.8 millones de los 3.4 millones de firmas entregadas por la coalición opositora pro imperialista, Coordinadora Democrática, para exigir que se lleve a cabo un referéndum revocatorio del presidente, eran válidas. Esta cantidad dista mucho de los 2.4 millones de firmas requeridas por la ley para llevar a cabo el voto. Las marchas antigubernamentales que se llevaron a cabo en la primera semana de marzo para protestar la decisión del CNE a menudo fueron violentas. Los manifestantes bloquearon las principales vías de acceso en áreas de Caracas habitadas mayormente por sectores de la clase media, quemaron llantas y hubo enfrentamientos con la Guardia Nacional. Nueve personas murieron durante estas protestas y decenas resultaron heridos.



ARGIRIS MALAPANIS • PERSPECTIVA MUNDIAL

Delegados durante la apertura del Primer Consejo Nacional Patriótico de la Juventud Quinta República el 13 de marzo en Venezuela.

William Lara, uno de los principales dirigentes del Movimiento V República (MVR), quien encabezaba la Asamblea Nacional al momento del golpe, informó a los delegados del congreso que el gobierno ya tiene pruebas de balística y de otro tipo que demuestran que “provocadores organizados por la oposición son los culpables de por lo menos seis de las muertes” en las recientes protestas contra el gobierno.

Las manifestaciones de la oposición antiimperialista continuaron la segunda semana de marzo, pero fueron más pequeñas y menos frecuentes.

El enfrentamiento entre grandes sectores de la clase trabajadora, campesinos y personas de la clase media, por un lado, y la mayoría de la clase capitalista, por el otro, es la tercer confrontación de clase grande en el país en los últimos dos años. Los dos intentos previos de derrocar a Chávez con el apoyo de Washington —el fallido golpe de abril de 2002 y el cierre patronal del año pasado— fueron derrotados con la movilización de millones de trabajadores en las calles, que dividieron a las fuerzas armadas.

Tras esas dos derrotas, la Coordinadora Democrática inició la campaña de recolección de firmas para el referéndum revocatorio, presentando 3.4 millones de firmas el

19 de diciembre.

El gobierno dijo que la recolección de firmas fue marcada por un gran fraude. Las pruebas presentadas por funcionarios del gobierno incluyen declaraciones de trabajadores que han explicado que sus patrones los obligaron a firmar la petición de la oposición bajo la amenaza de perder sus empleos, así como la falsificación de firmas de personas muertas.

El CNE declaró que un millón de las firmas entregadas podrían ser reconfirmadas si cada uno de los firmantes se presenta a verificar personalmente su firma en una de los 2700 urnas del país: dejando abierta la posibilidad de un referéndum si se verifican suficientes firmas. Los funcionarios del CNE señalaron un gran número de irregularidades en las firmas, incluso miles de ellas que obviamente habían sido escritas con la misma letra. Dirigentes de la JVR dijeron en el congreso que el proceso de verificación se realizaría a fines de marzo.

El congreso de la JVR inició una campaña para movilizar a sus miembros y otros opositores de la campaña por el referéndum revocatorio a que se presten como observadores en las urnas y para visitar a centenares de miles de personas en sus hogares en los casos donde hay evidencia de una posible coerción para que firmen la petición de la oposición, así como a

tratar de convencerlos de que se presenten y retiren su firma.

Campañas de alfabetización

El gimnasio donde se celebró el congreso de la JVR estaba adornado con dos pancartas principales. “La juventud venezolana está presente en las misiones Robinson, Rivas y Sucre”, se leía en una. La Misión Robinson es la campaña nacional de alfabetización iniciada por el gobierno en julio del año pasado con la ayuda y participación de instructores voluntarios cubanos. Su meta es la de alfabetizar y enseñar aritmética a más de 1.5 millones de personas analfabetas: casi el 12 por ciento de los adultos en el país de una población de 24 millones. Los cursos de alfabetización los imparten unos 100 mil voluntarios, en su mayoría estudiantes universitarios.

Otros 2 millones de venezolanos nunca terminaron su educación básica. La Misión Sucre, iniciada el pasado otoño, ofrece cursos de educación gratuitos para adultos que quieren mejorar sus conocimientos. La Misión Rivas tiene como objetivo traer de nuevo a las aulas a jóvenes que han abandonado la secundaria para que completen sus estudios y pasen a tomar cursos en la Universidad Bolivariana, establecida recientemente por el gobierno.

Otra pancarta prominente en el recinto mostraba al Tío Sam disparando misiles por todo el mundo y decía, “Bush: terrorista”, con la esvástica nazi. Esta representación de la administración Bush la divulgan de manera amplia todos los grupos de izquierda en Venezuela.

Entre los invitados internacionales estaba Miriam Morales, secretaria general de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas (FMJD) y dirigente de la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC) de Cuba, como también representantes del Movimiento de la Juventud Comunista de Francia, Juventud Socialista en Estados Unidos, Organización Nacional de la Juventud Democrática (EDON) de Chipre y Juventud Socialista de Canadá. Otto Rivero, el primer secretario de la UJC, Kenia Serrano, responsable de relaciones internacionales de la UJC y Javier Labrada, del Buró Político de la UJC, también asistieron parte del último día del congreso.

Entre las organizaciones venezolanas que mantienen relaciones fraternas con la JVR que enviaron observadores al congreso estaban la Juventud Comunista de Venezuela, Coordinadora Simón Bolívar, Democracia Participativa y la Asociación de amistad Cuba-Venezuela.

Todos los invitados internacionales extendieron saludos fraternos en la sesión de

apertura de la conferencia.

“La resistencia del pueblo venezolano a la ofensiva del imperialismo norteamericano en América Latina es vital para la Revolución Cubana”, dijo Morales. Ella dijo que el número de voluntarios internacionalistas cubanos en Venezuela, 15 mil actualmente, aumentará. Unos 10 mil son médicos cubanos que ofrecen servicios gratuitos en clínicas comunitarias en barrios obreros y en el campo, en áreas donde anteriormente los trabajadores tenían poco o ningún acceso a servicios médicos, dijo Morales. Los otros voluntarios incluyen instructores que dan entrenamiento a estudiantes venezolanos que imparten cursos de alfabetización, e instructores de atletismo y especialistas agrícolas.

La UJC y la FMJD han iniciado un esfuerzo amplio para organizar a unos 20 mil jóvenes para que asistan al festival en Venezuela el año próximo, dijo Morales. Este será un evento que congregará a jóvenes de todo el mundo envueltos en movimientos por la autodeterminación nacional, luchas obreras y de campesinos por la tierra y otras luchas sociales y políticas, para discutir e intercambiar experiencias y lograr un mejor entendimiento de cómo pueden luchar para ganar.

Morales instó a los delegados de la JVR a que respalden la campaña de la FMJD para extender el apoyo a las luchas por la liberación nacional en Palestina y Sahara Occidental.

Solidaridad cubana

“Las puertas de Cuba están abiertas para la juventud venezolana”, dijo Otto Rivero a los delegados. Unos 8 mil estudiantes venezolanos se encuentran actualmente en Cuba realizando estudios de trabajo social, dijo Rivero. Otros 13 mil han pasado ya estos cursos en Cuba. Una buena cantidad de los delegados habían ido a Cuba por tres meses y completado estos cursos. Otros 10 mil estudiantes venezolanos irán a Cuba una vez que regresen los que están en la isla, informó Rivero.

Rivero y Kenia Serrano se reunieron con 100 estudiantes en el Instituto Politécnico en Barquisimeto la noche del 13 de marzo, como parte de una gira nacional para organizar Asociaciones de Amistad Cuba-Venezuela a nivel local y promover el festival mundial juvenil.

Todos los delegados eran coordinadores locales o regionales de los clubes de la JVR. La mayoría eran estudiantes. Un alto porcentaje eran maestros o empleados de entidades de gobierno, como el Instituto Nacional para la Tierra, el Ministerio de Educación o alcaldías. Unos cuantos eran obreros industriales o campesinos.

En varias entrevistas realizadas durante el congreso, los dirigentes de la JVR ilustraron una diversidad de puntos de vista sobre cuál debería ser el programa de la organización.

“El MVR nació como una coalición electoral para poner a Chávez en la presidencia”, dijo Esteban René Carola, maestro de educación primaria en Caracas. “La JVR, la organización juvenil, ahora está siendo estructurada como una organización nacional porque antes sólo nos enfocábamos en las elecciones. Actualmente con la participación en la campaña de alfabetización y otros programas sociales hay más necesidad para una organización política”.

“Admiramos el apoyo de Cuba, pero no vamos a copiar la revolución cubana”, dijo. “La revolución bolivariana tiene como meta crear igualdad social bajo un sistema de mercado”, agregó. “Hay negociantes buenos y malos. Muchos empresarios apoyan a Chávez. Los malos capitalistas, la mayoría, son los que no invierten mucho aquí y sacaban su capital al exterior. Pero hay muchos que proveen empleos. Tenemos que trabajar con ellos”.

Ese fue el punto de vista predominante entre la mayoría de los dirigentes de la JVR entrevistados por *Perspectiva Mundial*.

Otros dijeron que las contradicciones reflejadas en la política del partido gobernante deben ser resueltas a favor del pueblo trabajador, o no se podrá conquistar ningún logro perdurable para las clases explotadas.

Luis Rodríguez, un estudiante de Barquisimeto quien recién había regresado de Cuba, expresó un punto de vista opuesto al de Carola. “Lo que vi en Cuba es una verdadera revolución social”, dijo. “Estoy más convencido de que a menos que se tomen acciones para nacionalizar las fábricas y las tierras, como lo hicieron en Cuba, la pobreza que plaga a la mayoría de los venezolanos y el creciente desempleo no podrá ser enfrentado y revertido”. Una pequeña minoría de los delegados expresó ese punto de vista.

En la declaración final del congreso la JVR condenó los “ataques terroristas en España” y extendió su solidaridad a la Revolución Cubana. Lanzó una campaña para exigir la libertad de los cinco revolucionarios cubanos presos en Estados Unidos bajo cargos fabricados de conspiración para cometer espionaje para el gobierno cubano.

Una de las principales tareas de la JVR serán los esfuerzos para derrotar la campaña de la oposición por el referendun revocatorio y aumentar la cantidad de diputados del MVR electos a la Asamblea Nacional en las elecciones a celebrarse este año, se señaló en la declaración. ■

Subdirector de 'Perspectiva' habla en reuniones en La Habana

Jóvenes, combatientes, se interesan en la lucha de clases en EE.UU.

**POR MARTÍN KOPPEL
Y ALEX ALVARADO**

LA HABANA—"¿Me gustaría saber cuántos trabajadores indocumentados hay en Estados Unidos? ¿Qué efecto tiene el creciente número de inmigrantes en la fuerza laboral en Estados Unidos?", preguntó Eric González, un estudiante de secundaria en la Escuela de Ciencias Vladimir I. Lenin, en las

política en Estados Unidos hoy día.

En la escuela Lenin, un internado de estudiantes pre-universitarios del décimo al duodécimo grado, Calero fue recibido por el subdirector de la escuela Ramón Álvarez; Mario Baeza, maestro y secretario del Partido Comunista cubano en la escuela; y Dany Ocel, secretario de la Unión de Jóvenes Comunistas en el centro escolar.

Nancy Coro, del departamento de relaciones internacionales de la UJC presentó a

fue arrestado y encarcelado por la policía de inmigración en el aeropuerto de Houston, y se inició un procedimiento para deportarlo a Nicaragua, su país de origen.

A través de una amplia campaña internacional en defensa de Calero, las autoridades de inmigración fueron inundadas con mensajes de protesta y se logró su excarcelación después de 10 días. El gobierno intentaba deportar a Calero a pesar de que él ha sido residente permanente en Estados Unidos por más de una década usando como pretexto un antecedente penal menor que databa de 1988, cuando era estudiante de secundaria en Los Angeles. El departamento de inmigración descartó ese antecedente penal tanto en 1989, cuando le otorgó su residencia permanente, y varios años después al renovársela.

El caso de Calero ganó mucho apoyo a nivel internacional, incluso en Cuba. Miembros de organizaciones juveniles cubanas que participaron en el congreso de la OCLAE en Guadalajara, tomaron un interés especial en la campaña de defensa.

A su retorno a La Habana en enero de este año, asignado para cubrir la conferencia internacional contra el ALCA y la Feria Internacional del Libro, dirigentes de la UJC y de la Federación de Estudiantes de Secundaria (FEU) organizaron varios encuentros para Calero en la escuela Lenin y en la Universidad de La Habana y fue también invitado a una reunión organizada por la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana. Calero fue entrevistado por el periódico de la UJC *Juventud Rebelde*, el semanario *Granma Internacional* y en un popular programa televisivo de noticias.

"Lo que yo enfrenté cuando fui arrestado por el gobierno es lo que miles de trabajadores inmigrantes enfrentan cada año en Estados Unidos", dijo Calero a los estudiantes de secundaria en la escuela Lenin. "Es un ejemplo de cómo los patrones en Estados Unidos y su gobierno buscan mantener intimidada y sin los derechos más básicos a toda una sección de la clase trabajadora, la cual cada día es más grande, para poder aumentar sus niveles de ganancias y para promover las divisiones entre nuestra clase.

"Muchos trabajadores —tanto inmigran-



MARTÍN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

Róger Calero (centro) habla el 3 de febrero en la Universidad de La Habana con dirigentes de la Union de Jóvenes Comunistas (UJC) y la Federación de Estudiantes de Secundaria (FEU). De la derecha: Nancy Coro, del departamento de relaciones internacionales de la UJC; Mary-Alice Waters, presidenta de Pathfinder; y un dirigente de la FEU en la Universidad de La Habana.

afueras de La Habana. González fue uno de los 65 estudiantes que participaron en un intercambio con Róger Calero el 3 de febrero, en una de las reuniones organizadas con él por organizaciones juveniles cubanas.

Calero, redactor del semanario socialista el *Militant* y subdirector de *Perspectiva Mundial*, fue invitado para que hablara sobre su exitosa lucha contra los intentos del gobierno de Estados Unidos de deportarlo y sobre lo que su experiencia ilustra de la

Calero. Coro explicó algunos de los hechos sobre el caso, tras lo cual Calero agregó detalles.

A fines de noviembre de 2002 Calero viajó a La Habana para reportar sobre la conferencia internacional sobre el Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA) y posteriormente a Guadalajara, México, para cubrir el congreso de la Organización Continental Latinoamericana y Caribeña de Estudiantes (OCLAE). A su retorno, Calero

tes como los nacidos en Estados Unidos— se identificaron con mi caso”, dijo Calero. “El apoyo recibido en la lucha contra mi deportación es una expresión de la resistencia del pueblo trabajador en Estados Unidos a los ataques por parte de la clase patronal: su ofensiva para intensificar los niveles de producción, a costa de la salud y la seguridad laboral, recortes de empleos y salarios, y recortes en beneficios sociales y de la salud”. Dio ejemplos de luchas recientes del pueblo trabajador, desde las manifestaciones en California por el derecho a las licencias de conducir para inmigrantes, hasta las protestas contra la brutalidad policiaca en varias ciudades, así como huelgas y otras campañas de sindicalización de empacadores de carne en el Medio Oeste, trabajadores de la construcción en Nueva York, mineros del carbón de la mina Co-Op en Utah y trabajadores de la costura en Miami.

Interés en luchas de trabajadores

Algunos de los estudiantes sabían de la huelga de 70 mil trabajadores de supermercados en el sur de California. Otros pocos sabían de la batalla por organizar un sindicato por mineros del carbón en Huntington, Utah, y sobre otras luchas. “Encuentro tu presentación muy útil. Sabemos muy poco sobre cómo los trabajadores en Estados Unidos luchan por sus derechos”, dijo Luz Marlis Sarame, de 17 años de edad.

En respuesta a la pregunta de Eric González, Calero dijo que los 8 a 12 millones de trabajadores indocumentados que viven en Estados Unidos son parte de una histórica ola migratoria procedente de América Latina, África y Asia. “Los millones que han venido de otros países han fortalecido a la clase trabajadora en Estados Unidos, ampliando los horizontes de nuestra clase y derrumbando los prejuicios usados por los patrones para mantenernos divididos”, dijo Calero.

Ocel dijo que la imagen que tenía del movimiento laboral en Estados Unidos era una de sindicatos amarillos controlados por la mafia bajo condiciones similares a la de los años 50 durante la cacería de brujas. El joven dirigente dijo que desconocía el carácter de la resistencia de la clase trabajadora descrita por Calero.

Durante la discusión los estudiantes hicieron una variedad de preguntas, desde el ALCA hasta la naturaleza del actual gobierno peronista en Argentina.



BJORN TIRSÉN • PERSPECTIVA MUNDIAL

Róger Calero, cerca del podium, habla en reunión con miembros de la Asociación de combatientes de la Revolución Cubana el 9 de febrero en La Habana. A su izquierda, Martín Koppel, director de 'Perspectiva Mundial' e Iraida Aguirrechu, de Editora Política.

Calero también tuvo la oportunidad de discutir con un segundo grupo de estudiantes la naturaleza de clase del sistema de educación bajo el capitalismo y cómo este contrasta con los esfuerzos de Cuba revolucionaria hoy día para extender el acceso a la educación y la cultura a través de la Batalla de Ideas.

Los dirigentes de la UJC explicaron que actualmente están organizando reuniones políticas como éstas en las escuelas secundarias como parte de un esfuerzo para profundizar el trabajo político de la UJC entre los jóvenes.

Ese mismo día, unos 40 estudiantes se reunieron con Calero en la Universidad de La Habana. La mayoría eran dirigentes de la FEU y de la UJC de las facultades de filosofía, derecho y matemáticas. Los estudiantes no sólo hicieron preguntas sobre la lucha de Calero, sino también sobre la política en Estados Unidos. Un par de estudiantes preguntaron sobre la situación de los sindicatos en Estados Unidos. Ellos habían leído recientemente en la prensa cubana que menos del 13 por ciento de los trabajadores en Estados Unidos pertenecían a sindicatos.

Calero explicó que los sindicatos en Estados Unidos continúan debilitándose por la ofensiva patronal y por el rechazo de la cúpula sindical de dirigir el tipo de luchas necesarias para enfrentar eficazmente a los patrones y su gobierno. Lo que no aparece en las estadísticas del gobierno y en los medios de noticias, señaló Calero, son los cambios en las actitudes entre el pueblo trabajador y la creciente sed por solidaridad a medida que más trabajadores y agricultores buscan formas de cómo luchar y encontrar aliados para sus luchas.

Calero elaboró más sobre este punto en una reunión el 9 de febrero con unas 80 personas auspiciada por la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana.

Los combatientes escucharon atentamente la descripción hecha por Calero sobre las condiciones que enfrentan los trabajadores en Estados Unidos y la creciente resistencia proletaria. Muchos de los presentes habían sido testigos de la brutalidad de la explotación capitalista en Cuba antes de la victoria revolucionaria en 1959. Algunos de ellos lucharon en la guerra revolucionaria como miembros del Ejército Rebelde y del Movimiento 26 de Julio, que encabezaron a los trabajadores y agricultores cubanos al

derrocamiento de la dictadura respaldada por Washington de Fulgencio Batista y a la toma del poder.

La Asociación de Combatientes organiza a cubanos que han sido parte de luchas revolucionarias y misiones internacionalistas, desde la guerra revolucionaria de los años 50, a la lucha contra los ataques contrarrevolucionarios en las montañas del Escambray de Cuba a principios de los años 60, hasta la movilización de 300 mil combatientes voluntarios cubanos en Angola en los decada de los 70 y 80 que derrotó al ejército sudafricano del apartheid.

Durante una discusión informal después de la presentación, uno de los combatientes dijo que estaba sorprendido de escuchar que actualmente hay más de 2 millones de personas en las cárceles de Estados Unidos y quería saber más sobre cómo se emplea a la policía, los tribunales y las prisiones contra el pueblo trabajador.

Este combatiente y otros se interesaron en la información sobre este tema incluida en el folleto *La clase trabajadora y la transformación de la educación* por Jack Barnes.

En varias de las reuniones donde habló Calero, varias personas expresaron su aprecio por la información presentada. Estas impresiones fueron resumidas en los comentarios de una de las estudiantes en la escuela Lenin. “Nosotros frecuentemente tenemos seminarios para discutir diferentes aspectos de la situación mundial”, dijo. “Pero algunas veces son muy teóricos y abstractos. Lo que escuchamos en tu presentación sobre la situación en Estados Unidos fue bien concreta y real”.

Celebran Gran Inauguración de sede internacional en Nueva York

Culmina con éxito fondo para su construcción sobrepasando la meta

POR MICHAEL ITALIE

NUEVA YORK—“La construcción de la sede internacional del Partido Socialista de los Trabajadores se concluyó puntualmente, precisamente en el día planeado”, dijo Jack Barnes, Secretario Nacional del PST a un público de más de 360 personas que asistieron a la Gran Inauguración celebrada en esta ciudad el 29 de febrero. “Este es el mejor presagio de la disciplina y los logros de nuestro movimiento en el futuro”.

Las oficinas están ubicadas en el Distrito de la Costura en el área central de Manhattan, un distrito en el que los miembros de la rama del PST en la ciudad de Nueva York llevan a cabo trabajo político de forma regular. La costura es la industria más importante de Nueva York y en este distrito están concentrados miles de trabajadores de la misma. En esta área se encuentra también la sede internacional del sindicato de trabajadores de la costura UNITE. En el edificio donde está la nueva sede internacional del PST hay varios pisos ocupados por talleres de costura y desde las propias ventanas de las oficinas se pueden ver obreros que trabajan hasta entrada la noche o los fines de semana.

“Anticipamos que trabajadores del área serán algunos de los mejores clientes de la nueva librería, a la búsqueda de libros Pathfinder y discusiones políticas”, señaló Barnes. Para responder a esta oportunidad explicó, el personal de *Militant* y *Perspectiva Mundial* ha decidido organizar su hora de la comida de tal manera que puedan abrir la librería de las 12 a las 2 de la tarde de lunes a viernes.

Barnes anunció que el Fondo para la Construcción de la Sede de 2004, cuya meta era recolectar 225 mil dólares también se había concluido exitosamente, habiéndose recaudado 231,652 dólares.

La Gran Inauguración fue el clímax de un Fin de Semana Rojo de trabajo voluntario en el que participaron más de 100 partidarios del movimiento comunista de alrededor del mundo para dar los últimos detalles a la construcción de la nueva Librería Pathfinder y el local del foro Militant Labor Forum, las oficinas



NICOLE SARMIENTO (IZQ); ELIZABETH OLSEN (RECUADRO) • PERSPECTIVA MUNDIAL

Mary-Alice Waters habla en mitin para celebrar la inauguración de la nueva sede internacional en Nueva York. A su derecha, Jack Barnes, secretario nacional del PST, y Bill Estrada a la izquierda.

de las publicaciones socialistas, el *Militant* y *Perspectiva Mundial* y la sede del PST.

Barnes presidió el programa de la Gran Inauguración, el cual sirvió para celebrar la victoria lograda por los dos meses de esfuerzos intensivos para construir las bellas oficinas nuevas y la librería y contó con presentaciones sobre los asuntos centrales que confrontan los trabajadores y agricultores.

Chris Hoepfner, quien organizó el trabajo del equipo de construcción, enfatizó la importancia de la planificación que fue crítica para organizar el trabajo de los 123 voluntarios que participaron en el equipo de construcción durante los 58 días que duró el proyecto.

Mary-Alice Waters, directora de *New Internationalist*, una revista de política y teoría marxista, habló sobre el equipo internacional de voluntarios —procedentes de siete países— que representaron a la Pathfinder Press en la XIII Feria Internacional del Libro de La Habana, que se celebró en Cuba del 6 al 15 de febrero.

Waters señaló que el aspecto más importante del trabajo en la Habana “fue el

interés y respuesta a la exitosa lucha librada por Róger Calero” contra los esfuerzos del gobierno norteamericano de deportarlo. En Cuba, Calero habló en numerosas reuniones sobre lo que la victoria de su lucha contra la deportación demuestra sobre la lucha de clases en Estados Unidos.

El orador final fue Bill Estrada, uno de los 75 mineros del carbón que se encuentra en huelga en una batalla por el establecimiento de un sindicato en la mina CW Mining, conocida también como Co-Op, en Huntington, Utah. El veterano de 10 años del movimiento socialista explicó los pasos que están tomando los huelguistas para avanzar lo que Barnes había descrito antes como la “huelga más importante hoy día”. En sus comentarios, Estrada relató las discusiones sostenidas por los mineros sobre cómo mantener y reforzar una línea de piquete eficaz, cómo obtener solidaridad de otros trabajadores en la región, y el papel que otros sindicalistas están jugando para reforzar la lucha. “Cada uno de nosotros está aprendiendo el ABC de cómo llevar a cabo una huelga de manera competente”, dijo Estrada. ■

'La Revolución Cubana debe ser entendida en EE.UU. para emularla'

Presidenta de Pathfinder habla en lanzamiento de 'Aldabonazo' en La Habana

POR MARY-ALICE WATERS

A continuación publicamos la presentación de Mary-Alice Waters ante las 150 personas que asistieron a la presentación de *Aldabonazo*: en la clandestinidad revolucionaria cubana, 1952-58 por Armando Hart, organizada como parte de la XIII Feria Internacional del Libro en La Habana, Cuba. Waters, quien estuvo a cargo de la edición del libro y fue la autora del prefacio, es la presidenta de la editorial Pathfinder.

El lanzamiento de la nueva edición de Pathfinder se realizó el domingo 15 de febrero, el último día de la feria del libro, en la sala Nicolás Guillén.

Posteriormente el libro fue también presentado en otras dos reuniones públicas, una en la Universidad Politécnica de La

Habana y la otra en el centro nacional de la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana (ver artículo en la página 16). Copyright © 2004 por Pathfinder Press. Se reproduce con autorización.



Primero, gracias a todos esta tarde por la oportunidad de estar con ustedes al celebrar la publicación tanto en inglés como en español de esta nueva edición de *Aldabonazo*.

Ante todo, a nombre de la editorial Pathfinder, quisiera expresar nuestro profundo agradecimiento al compañero Hart y a Eloísa Carreras por las horas de trabajo y la energía que cada uno de ellos dedicó a colaborar con nosotros para producir esta valiosísima edición que pone a la disposición de una gama nueva y más amplia —y en inglés, muy diferente— de lectores otro

aspecto más de la historia y de las nutridas lecciones políticas de la Revolución Cubana.

Voy a comenzar con una confesión. Hace cuatro años, cuando por primera vez conversamos con el compañero Hart sobre este proyecto, le dijimos que no podíamos publicar un libro de más de 150 ó 200 páginas, y le pedimos que propusiera alguna forma de reducir el texto para mantenerse dentro de ese límite. Siendo un experimentado táctico político, puso reparos y dijo, "Ustedes son mejores jueces que yo de lo que es útil en este libro". Se dispuso a considerar toda sugerencia que hiciéramos.

El resultado es el libro que tenemos aquí hoy: con unas 400 páginas. Y eso no cuenta las otras 28 páginas de fotos magníficas que dan vida a los sucesos que aquí se relatan, aún para los jóvenes trabajadores y estudiantes en Norteamérica que nunca han estado en Cuba y que no conocen casi nada de su historia. No es porque no hayamos tratado de hacer algunos cortes. Como podrá confirmarlo Armando, sí tratamos. Pero, cuando nos pusimos a estudiar y asimilar no solo la narrativa, sino el caudal de documentos en torno al cual se construyó *Aldabonazo*, nos dimos cuenta que cada vez que contemplamos eliminar uno u otro documento, o parte de un documento, estaríamos cortando parte del músculo, haciendo que las lecciones políticas se desarrollaran de forma menos clara, menos comprensible, menos rica, menos útil hoy para aquellos que —a diferencia de muchos de ustedes que están aquí presentes— no vivimos esta historia de hora en hora, poniendo a riesgo la vida.

Pathfinder no es una editorial de libros de historia, por más necesarias que sean esas obras. Publicamos las herramientas, las armas, que el pueblo trabajador en Estados Unidos —y en otras partes del mundo— necesita para armarnos políticamente para las batallas de clases que vemos acercarse en los primeros años del siglo 21, batallas que decidirán el futuro, y hasta la supervivencia de la humanidad. Sabemos que no luchamos solos, pero también sabemos que las batallas más duras van a darse en entrañas del monstruo.



BJORN TIRSEN • PERSPECTIVA MUNDIAL

Armando Hart (segundo de la izq.), líder revolucionario cubano y autor de 'Aldabonazo: en la clandestinidad revolucionaria cubana, 1952-58', habla en el lanzamiento de la nueva edición del libro el 15 de febrero en la Feria del Libro en La Habana. Lo acompañan (desde la izquierda), Eloísa Carreras, quien contribuyó en la primera edición del libro en 1997 y en las de Pathfinder; Mary-Alice Waters; Hector Rodríguez Llompart, uno de los líderes de la clandestinidad en La Habana y autor de un relato incluido en 'Aldabonazo'; Joan Cabo, presidente de la Federación de Estudiantes de Secundaria (FEU); y Eliades Acosta, director de la Biblioteca Nacional y autor del prefacio de las ediciones del libro de Pathfinder.

Lo que necesitamos es la verdad, con todas sus contradicciones y complejidades. Necesitamos acceso a nuestra historia revolucionaria —con sus pelos y verrugas— según la relatan los dirigentes que, desde adentro, saben cómo se tomó cada decisión, cómo se sopesó cada acción. La Revolución Cubana nunca será copiada. Pero los que buscamos emular su trayectoria tenemos que comprenderla a fondo. Es lo que *Aldabonazo* intenta transmitir: esa trama de la historia, como dice Armando. Todo esto explica por qué lo hemos publicado, y para quién lo hemos publicado.

Para nosotros, la importancia de este libro radica en lo que ya está sucediendo en Estados Unidos y —sobre todo— en lo que viene. La fuerza motriz de la política exterior norteamericana no es la irracionalidad, según argumentan algunos. Tanto en su proteccionismo y en las ofensivas comerciales cada vez más agresivas que libran bajo la bandera del libre comercio, como en las guerras de conquista imperial que libran en nombre de combatir el terrorismo, se ven impulsados por algo mucho más mortífero: las insaciables demandas del propio capitalismo. Las condiciones económicas y sociales que definen la realidad internacional se parecen cada vez más a las burbujas financieras sobrecalentadas, al estancamiento capitalista subyacente, a los crecientes conflictos comerciales y ofensivas imperialistas que culminaron con la Gran Depresión y las luchas de los años 30, y la segunda matanza imperialista mundial del siglo 20.

Todos podemos ver con cierta claridad lo que los gobernantes de Estados Unidos están haciendo en Afganistán y en su base naval de la Bahía de Guantánamo, en Iraq y en Corea, en sus bases de avanzada en Europa central, a lo largo de la Ruta de Seda en Asia central, con su escalada militar en Colombia, a las puertas de Venezuela.

Sin embargo, para los que viven fuera de Estados Unidos —y fuera de la clase trabajadora de Estados Unidos— es más difícil ver concretamente las consecuencias de exactamente la misma política dentro de ese país. Pero el hecho que recalco Lenin, de que la política exterior es una extensión de la política nacional, es tan cierto hoy como en el momento en que lo dijo. La ofensiva brutal de los patrones y su gobierno —contra los derechos, las condiciones de trabajo y el nivel de vida del pueblo trabajador en Estados Unidos— comenzó mucho antes de la elección de George W. Bush o del 11 de septiembre. Esta ofensiva se ve impulsada por su necesidad desesperada de aumentar

su tasa de ganancia lo suficiente como para estabilizar el dólar sobreinflado con la esperanza fútil de aplazar el creciente conflicto interimperialista. Esta es la dinámica que se ha acelerado durante los últimos dos años, y que ha estado produciendo una resistencia de un carácter nuevo.

Muchos de ustedes sabe de la huelga de unos 70 mil trabajadores en las gigantescas cadenas de supermercados de California del Sur, quienes están luchando por mantener el escaso seguro médico que actualmente tienen. Menos conocidas, pero tal vez aún más notables, son numerosas otras luchas recias, como la huelga contra la compañía Point Blank en Miami, un taller sindicalizado de confección de ropa que fabrica chalecos a prueba de balas para contratos con la policía y las fuerzas militares. Con guerra o sin guerra, y poniendo a un lado todos los llamamientos al nacionalismo imperialista, la fuerza laboral de Point Blank —mayormente inmigrantes de todo el Caribe y Latinoamérica, incluyendo cubanos, algunos de ellos recién llegados— está en las calles, impulsada por condiciones de trabajo tales como el límite impuesto por el patrón de un solo vaso de agua por día para cada trabajador a fin de reducir el tiempo “perdido” por los recesos para ir al baño.

O la campaña de sindicalización que libran 75 mineros del carbón en el estado occidental de Utah, casi todos inmigrantes indocumentados del estado mexicano de Sinaloa, cuyos dirigentes tienen veintitantos años, quienes finalmente dijeron “basta”. Decidieron luchar, rechazando el peligro de trabajar con equipo defectuoso, en pozos con una sola salida, inundados

de agua, para lo cual les pagaban entre la tercera y la cuarta parte de los que ganaban otros mineros en la región. Hoy día están enfrascados en una batalla que tiene el apoyo no solo del sindicato minero —uno de los sindicatos que tienen una larga tradición combativa— sino de amplios sectores del movimiento obrero, de estudiantes, iglesias y organizaciones por los derechos de los inmigrantes, y que se está convirtiendo en una lucha social por toda la región, con un impacto de alcance nacional.

Son estas fuerzas, que con cada vez mayor frecuencia, se encuentran en batallas recias como éstas, para las cuales se publican libros como *Aldabonazo*. Son ellos cuyas luchas los llevan a buscar las experiencias de otros que lucharon y vencieron. Ellos comienzan a rechazar las mentiras de los patrones y los intentos de prejudgarlos en contra del ejemplo de la Revolución Cubana.

Y es para trabajadores y agricultores como éstos que Pathfinder —con la ayuda de Armando, Eloísa y otros que reclutaron a la causa— se empeñó en hacer que este relato fuera lo más accesible para los que puedan conocer poco de la historia revolucionaria de Cuba: al preparar una cronología que traza la historia desde el Grito de Yara al inicio de las guerras de independencia hasta el nombramiento de Fidel como primer ministro en el primer gobierno de trabajadores y campesinos en este hemisferio; así como un glosario de más de 200 entradas que proporcionan datos cruciales para los lectores nuevos. Y además del prólogo escrito por Roberto Fernández

SIGUE EN LA PAGINA 20

¡NUEVO! OBTÉNALO DE WWW.PATHFINDERPRESS.COM



Aldabonazo: en la clandestinidad revolucionaria cubana, 1952-58

Armando Hart

En este relato testimonial por uno de los dirigentes históricos de la Revolución Cubana, conocemos a los hombres y las mujeres que en la década de 1950 dirigieron la clandestinidad urbana en la lucha contra la cruel dictadura batistiana respaldada por Washington. Junto a sus compañeros del Ejército Rebelde, hicieron más que derrocar a la tiranía. Sus acciones y su ejemplo revolucionarios a nivel mundial cambiaron la historia del siglo XX... y la del siglo que viene. **US\$25**

Oferta especial para miembros del Club de Lectores de Pathfinder, US\$20

Lanzan nuevo libro de Pathfinder

Dirigente cubano Armando Hart presenta 'Aldabonazo' en La Habana

POR MARTÍN KOPPEL

LA HABANA—"Las ideas que contiene este libro se desprenden de la lucha revolucionaria cubana", dijo Armando Hart en un evento celebrado aquí el 15 de febrero. "Hoy queremos contribuir a que las ideas de la Revolución Cubana se expandan, y que los estudiantes y los jóvenes tomen estas ideas y las desarrollen en las condiciones de hoy".

Hart se dirigía a un público de 150 personas congregadas para el lanzamiento de *Aldabonazo: En la clandestinidad revolucionaria cubana, 1952-58, Relato de un protagonista*, recientemente publicado en inglés y español por la editorial Pathfinder. La presentación del libro, cuyo autor es Hart, fue un aspecto notable de la XIII Feria Internacional del Libro de La Habana.

En la semana después de la feria del libro, *Aldabonazo* fue presentado en otras dos actividades, una auspiciada por la Federación Estudiantil Universitaria (FEU) en el Instituto Superior Politécnico José Antonio Echeverría y una organizada por la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana. Hubo reportajes sobre los tres eventos en la televisión, radio y prensa cubana.

Además, Hart habló ante una reunión organizada por las Fuerzas Armadas Revolucionarias, donde se distribuyeron unos 90 ejemplares del libro adquiridos por las FAR.

Lucha revolucionaria

Hart forma parte de una generación de dirigentes históricos de la lucha revolucionaria cubana que se remonta a principios de los años 50. En *Aldabonazo* relata la historia de los hombres y mujeres en las ciudades y los pueblos de toda Cuba que, tras el golpe militar de Fulgencio Batista en marzo de 1952, pusieron en segundo plano las preocupaciones sobre sus vidas a fin de organizar la lucha para derrocar a la dictadura apoyada por Washington.

El movimiento urbano clandestino dirigido por el Movimiento 26 de Julio, del cual Hart fue uno de los dirigentes centrales, libró una batalla política, efectuó acciones de sabotaje y canalizó fondos, pertrechos y



JONATHAN SILBERMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

Presentación de 'Aldabonazo' en el Instituto Politécnico José Antonio Echeverría en La Habana. Desde la izquierda: Eloísa Carreras, Armando Hart, Mary-Alice Waters y un dirigente de la Federación de Estudiantes de Secundaria.

refuerzos al Ejército Rebelde, basado en la Sierra Maestra en la zona oriental de la isla. Bajo el liderazgo de Fidel Castro las fuerzas revolucionarias dirigieron una insurrección popular que tumbó al régimen de Batista en enero de 1959 y abrió la puerta a una revolución socialista.

Durante más de cuatro décadas desde ese triunfo, Armando Hart ha ejercido responsabilidades como parte de la dirección revolucionaria central. Se desempeñó como el primer ministro de educación, así como secretario de organización del Partido Comunista de Cuba, y por 20 años como ministro de cultura. Hoy día Hart es miembro del Consejo de Estado y encabeza la Oficina del Programa Martiano. Martí, héroe nacional de Cuba, dirigió la lucha independentista contra el dominio colonial a fines del siglo 19, oponiéndose también a los designios imperialistas de Washington sobre América Latina.

Como en todas las ediciones de la feria desde 1986, hubo un stand organizado por la librería Pathfinder en Londres que exhibió una amplia gama de sus más de 400 títulos sobre la política obrera revolu-

cionaria. Durante el último decenio, varios de estos títulos se han presentado en la feria del libro, que actualmente se hace anualmente. Muchos han sido libros de entrevistas, escritos y discursos de dirigentes de la Revolución Cubana, incluido *Episodes of the Cuban Revolutionary War* (Pasajes de la guerra revolucionaria cubana) y *The Bolivian Diary* (El diario de Bolivia) de Ernesto Che Guevara; *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che* por Harry Villegas; *Haciendo historia: entrevistas con cuatro generales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba*; *Che Guevara habla a la juventud*; *De la sierra del Escambray al Congo* por Víctor Dreke; y *Marianas en combate: Teté Puebla y el Pelotón Femenino Mariana Grajales*.

De las tres principales actividades públicas sobre *Aldabonazo* este año, el programa en la feria del libro fue el más extenso. Hablaron Eloísa Carreras, quien estuvo a cargo de la primera edición del libro publicada en Cuba en 1997 y quien colaboró estrechamente con Hart y con Pathfinder para producir la nueva edición; Eliades Acosta, director de la Biblioteca Nacional

José Martí en La Habana y autor del prólogo del libro; Joan Cabo, presidente de la Federación Estudiantil Universitaria (FEU); Héctor Rodríguez Llompart, veterano del movimiento clandestino revolucionario en los años 50; y Mary-Alice Waters, editora del libro y autora del prefacio de la casa editorial.

Entre los que asistieron al evento estuvieron José Ramón Fernández, vicepresidente del Consejo de Ministros; una delegación de la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana encabezada por el general de brigada (r) Harry Villegas, su secretario ejecutivo; el coronel Raúl Izquierdo, director del Instituto de Historia de Cuba; Enrique Oltuski, viceministro de la industria pesquera y responsable de la clandestinidad del Movimiento 26 de Julio en la provincia de Las Villas en los años 50; y muchos otros que pelearon en la lucha revolucionaria. También asistió una delegación de dirigentes de la FEU.

Eloísa Carreras, investigadora en la Biblioteca Nacional, habló sobre cómo se produjo la primera edición de *Aldabonazo*, publicada por la casa editora habanera Letras Cubanas y agotada durante todo un lustro. Describió cómo ella había descubierto los escritos de Hart acerca de la Revolución Cubana tras haber regresado de varios años de cursar estudios universitarios en Moscú a mediados de los años 80.

“Tras el derrumbe del socialismo en Europa oriental y la URSS, y los embrazos comienzos del Periodo Especial, se intensificó la necesidad de promover el pensamiento de la Revolución Cubana”, dijo Carreras. El Periodo Especial es el término que se usa aquí al referirse a la profunda crisis económica precipitada a principios de los años 90 por el abrupto cese de ayuda y comercio bajo condiciones favorables con los países del bloque soviético, la cual dejó a Cuba más dependiente —para sus importaciones y para sus vitales ingresos por concepto de exportación— de los altibajos brutales del mercado capitalista mundial.

Carreras explicó que ella y Hart conocieron a Mary-Alice Waters, la presidenta de Pathfinder, durante la feria del libro de La Habana del 2000, en la presentación de *Che Guevara habla a la juventud*, que tiene un prefacio de Hart. Fue entonces que por primera vez se conversó sobre la idea de una edición de Pathfinder de *Aldabonazo*, dijo. Carreras describió la estrecha colaboración con Pathfinder en la producción de la nueva edición, que le dio al texto y a los documentos la presentación y la calidad



JONATHAN SILBERMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

Parte de la audiencia en la presentación de 'Aldabonazo' el 19 de febrero en el instituto José Antonio Echeverría.

que merecían, dijo.

El relato de Hart se complementa con una riqueza de cartas, circulares y otros documentos del movimiento revolucionario cubano, escritos al calor de la lucha. La nueva edición tiene 28 páginas de fotos históricas así como un glosario, una cronología y un índice temático.

Eliades Acosta dijo que, como Carreras, él era de una generación de cubanos que “maduramos mucho” al atravesar la experiencia reveladora de vivir y estudiar en la Unión Soviética de los años 80. Acosta dijo que, a diferencia de lo que él y otros habían experimentado en la URSS, encontraron en dirigentes revolucionarios cubanos como Armando Hart una actitud hacia las nuevas generaciones que estimulaba su creatividad en vez de sofocarla. Como ministro de cultura entre 1976 y 1997, Hart “creó un diálogo muy especial con los jóvenes artistas creadores y pensadores, y evitó que en Cuba se repitieran errores que en otras partes del planeta han costado sumamente caros al movimiento socialista y progresista mundial”.

Hoy día, dijo Acosta, al referirse a Washington, “el imperio está en un momento de decadencia, y por lo tanto es sumamente peligroso”, tanto en sus guerras en el exterior como en sus ataques “contra el pueblo norteamericano, contra su libertades civiles y sus derechos”. Ante los intentos de fuerzas procapitalistas en todo el mundo “de que encarnamos ideas prehistóricas, tipo Parque Jurásico, ideales

superados”, la necesidad “de transmitir lo que la Revolución Cubana ha sido y es para todos nosotros tiene en estos momentos una especial significación”.

El hecho que Pathfinder ha publicado *Aldabonazo*, dijo Acosta, “es un síntoma muy bueno de los tiempos que corren” para los que le hacen frente al imperialismo”.

‘Todo joven cubano debe leerlo’

Joan Cabo, presidente de la FEU, dijo al público que “es un libro que todo joven cubano debe leer”. *Aldabonazo*, dijo, puede ayudar a darles a los miembros de la FEU una mejor comprensión de la historia revolucionaria de Cuba. Señaló que cobra aún más importancia en momentos en que en Cuba se dan pasos para ampliar el acceso a la educación creando extensiones universitarias en todos los municipios del país.

También habló Héctor Rodríguez Llompart, quien escribió un breve relato publicado en *Aldabonazo* que describe las acciones del Movimiento 26 de Julio en La Habana para apoyar el desembarco de la expedición del *Granma*, que inició la guerra revolucionaria a fines de 1956. Dijo que el libro explica al lector cómo se formó una vanguardia de trabajadores y jóvenes como revolucionarios e internacionalistas” en la lucha popular dirigida por el Ejército Rebelde y el Movimiento 26 de Julio sobre distintos frentes: en la Sierra Maestra, en la clandestinidad urbana, en la universidad y hasta en las cárceles batistianas.

Waters explicó que Pathfinder ha publicado *Aldabonazo* porque es una de las “las armas que el pueblo trabajador en Estados Unidos y en otras partes del mundo necesita para armarnos políticamente para las batallas de clases que vemos acercarse en los primeros años del siglo 21, batallas que decidirán el futuro, y hasta la supervivencia de la humanidad” (ver texto de la presentación de Waters en la página 15).

Hart dio la principal presentación. Destacó que los cubanos deben llegar “al pueblo y a la sociedad norteamericana” con las ideas de la Revolución cubana. Expresó su profundo aprecio por el trabajo realizado por Pathfinder al editar *Aldabonazo* en inglés y en español.

Cómo se hicieron socialistas

Hart explicó cómo él y otros de su generación se hicieron socialistas al integrarse a la lucha revolucionaria contra la dictadura apoyada por Washington.

Relató que el presidente cubano fidel Castro hace poco le había preguntado cuándo se había hecho socialista y que él le había contestado que en realidad no sabía. Dijo con sentido de humor que, después de leer la nueva edición de *Aldabonazo*, tuvo una mejor idea de cómo responder a la pregunta. Señaló que se sorprendió al darse cuenta de lo temprano que había sido cuando leyó una carta, fechada en julio de 1956, que había

enviado al presidente mexicano Adolfo Ruiz Cortines en respuesta al arresto de Fidel Castro y de otros 27 que estaban preparando una expedición armada para Cuba. El texto de la carta aparece en el libro, y el pliego de fotos destaca una cita de esta carta.

Cuba, escribió Hart en la carta de 1956, “Cuba está al borde de una revolución que transformará el orden social y político y sentará las bases de una democracia socialista y revolucionaria. Nosotros representamos la vanguardia de esa revolución”.

Al referirse a discusiones con otros miembros del Movimiento 26 de Julio, Hart dijo, “Alguien me dijo un día, ‘¿Tú eras anticomunista en los años 50?’ Yo le dije, ‘No, yo era antiestalinista. Porque lo que se presentaba como socialismo entonces no estaba de acuerdo con la realidad de nuestra revolución’. El y otros “nos hicimos socialistas a pesar de la Unión Soviética”.

Hubo otros como él, dijo, señalando el ejemplo de los hermanos Saíz, jóvenes de 17 y 18 años, quienes en 1958 escribieron un manifiesto titulado “Por qué luchamos” que presentaba una perspectiva socialista revolucionaria y que era crítica de la dirección soviética”.

Aunque en aquel entonces no eran miembros del Partido Socialista Popular,

el partido pro-Moscú que se presentaba como heredero de las ideas de Lenin, él y muchos otros miembros del Movimiento 26 de Julio “Estábamos entusiasmados con Lenin”. Después, al leer acerca del Partido Bolchevique en Rusia, “me encontré también con Trotsky”, dijo Hart en referencia a León Trotsky, uno de los principales dirigentes de la Revolución Rusa de Octubre de 1917.

Hart destacó los principales factores en el triunfo de la lucha revolucionaria cubana. El primer elemento, dijo, era la calidad de Fidel Castro como dirigente revolucionario; el carácter ilegítimo del régimen de Batista; la ventaja moral que tomaron las fuerzas revolucionarias; la fusión de las profundas tradiciones antiimperialistas del pueblo cubano con la lucha contra la dictadura; la debilidad de la burguesía nacional; y la insurrección popular que ocupó un papel decisivo en la caída del régimen.

Hart finalizó diciendo, “Fidel y el pueblo cubano nos dieron a nuestra generación la oportunidad de participar en una de las grandes revoluciones del mundo. Y si nosotros tuvimos la enorme influencia del siglo 19 y de las revoluciones y las luchas antiimperialistas del siglo 20, los jóvenes de hoy cuentan también con 50 años de revolución. Por eso no se hagan ilusiones los imperialistas”. Esas tradiciones revolucionarias entrelazadas son una fuerza que puede aprovechar la nueva generación. “Estas son lecciones que yo quisiera que se transmitan a generaciones futuras”.

En las conversaciones informales tras la actividad, donde se vendieron unos 80 ejemplares del libro, algunos de los jóvenes presentes dijeron que muchos de los hechos presentados por Hart, especialmente de cómo él y otros se habían hecho socialistas, les resultaban nuevos, y que les gustaba poder enterarse más acerca de la verdadera historia de las ideas de los dirigentes de la Revolución Cubana.

A raíz de esa presentación, la Unión de Jóvenes Comunistas y la Federación Estudiantil Universitaria decidieron organizar un encuentro unos días más tarde en el Instituto Politécnico José Antonio Echeverría.

Unas 100 personas, principalmente estudiantes y algunos profesores, escucharon atentamente las charlas de Carreras, Waters y Hart, quienes fueron presentados por un dirigente de la FEU, la organización que auspició la actividad. Entre el público había 6 ó 7 —la mitad— de los estudiantes venezolanos que actualmente estudian en ese recinto.

Suscribase a

**perspectiva
mundial**

OFERTA ESPECIAL PARA NUEVOS LECTORES

☐

US\$5 por 4 meses

RENOVACIONES

☐ **US\$8 por 6 meses**

☐ **US\$15 por 1 año**

☐ **US\$25 por 2 años**

NOMBRE _____

DIRECCION _____

CIUDAD _____ ESTADO _____ CODIGO _____

UNION/ESCUELA/ORGANIZACION _____ TEL. _____

CORTE Y ENVIE A PERSPECTIVA MUNDIAL,
306 WEST 37TH ST., 10TH FL. NEW YORK, NY 10018.

Hart, disfrutando de la oportunidad de intercambiar con los estudiantes, ahondó en algunos de los mismos temas y contestó varias preguntas. Un estudiante preguntó sobre el significado de “aldabonazo”. Hart explicó que la palabra, que significa un fuerte golpe de advertencia en la puerta, se convirtió en un grito de adhesión de los estudiantes y otros rebeldes que salieron a las calles de Cuba para resistir el golpe militar de Batista en marzo de 1952.

Otro joven dijo que había tenido la oportunidad de hablar con los voluntarios de la editorial Pathfinder en la feria del libro de La Habana, y comentó el aporte hecho por Pathfinder al publicar *Aldabonazo*. Dijo que quisiera profundizar los intercambios de ideas y experiencias políticas entre los jóvenes en Cuba y en Estados Unidos, así como realizar más debates en la universidad como éste.

Hart contestó que él esperaba poder reunirse con dirigentes de la FEU para hablar sobre la organización de una serie de seminarios en el recinto.

Un profesor le preguntó a Hart acerca de otros libros que había escrito, incluido uno que se titula *Marx y Martí* y otros libro sobre las raíces de las ideas socialistas en Cuba. Hart prometió enviar estos libros a los estudiantes y profesores en el instituto para promover más discusión.

Otro estudiante explicó que, aunque el programa de estudio en el instituto se enfocaba en estudios científicos y técnicos, “aquí también estamos estudiando las ideas de Martí”. Hart dijo que le parecía esencial poder ampliar el programa de estudios a fin de abarcar los problemas más amplios, no solo la capacitación técnica. “Debemos incluir el estudio de Gramsci, Mella y Marx también”.

Al final del encuentro, los estudiante formaron una cola y se compraron 50 ejemplares de *Aldabonazo*. Varios también compraron toda una gama de libros de Pathfinder: desde *Malcolm X habla a la juventud* hasta *El desorden mundial del capitalismo*, por Jack Barnes.

El 21 de febrero se celebró una tercera presentación de *Aldabonazo*, auspiciada por la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana en su centro nacional en La Habana. Carreras, Waters y Hart hablaron ante unas 125 personas. En su mayoría eran combatientes de distintas generaciones de luchas revolucionarias, desde el Ejército Rebelde en los años 50 hasta los voluntarios internacionalistas que habían combatido en Angola en los años 70 y 80 junto a las tropas angolanas

para derrotar las invasiones del ejército del apartheid sudafricano.

En la tribuna también estuvieron presentes varios dirigentes de la Asociación de Combatientes: los generales Gustavo Chui Beltrán, Sergio Pérez Lezcano y Rolando Kindelán. Entre los invitados de honor había familiares de los cinco revolucionarios cubanos que están cumpliendo severas condenas en cárceles

norteamericanas. Hart les presentó ejemplares de *Aldabonazo* dedicados a cada uno de los cinco.

Los medios noticiosos cubrieron las tres presentaciones. La televisión cubana, Radio Rebelde, Radio Reloj, las agencias noticiosas Prensa Latina y AIN, *Granma* y la revista *Bohemia*. ■

Alex Alvarado contribuyó a este artículo.

Presentación de Mary-Alice Waters

VIENE DE LA PAGINA 16

Retamar para la primera impresión aquí en Cuba hace más de seis años, Eliades Acosta preparó un excelente prólogo nuevo para la edición norteamericana, por los cuales aprovechamos la oportunidad de expresar nuestra gratitud y aprecio.

* * *

La publicación de la edición norteamericana de *Aldabonazo* es muy oportuna por una segunda razón también. Desmiente uno de los mitos más persistentes de la izquierda liberal en Estados Unidos, un mito que ha recibido nuevo maquillaje con la publicación de unas recién completadas tesis doctorales. Según esta mitología, hubo profundas diferencias políticas entre los hombres y mujeres formados como cuadros del Ejército Rebelde en la Sierra, y los que dirigieron las fuerzas del 26 de Julio en la lucha clandestina en las ciudades y los pueblos. Si el llano hubiera prevalecido sobre la sierra en el último año decisivo de la guerra revolucionaria, plantean, la Revolución Cubana habría sido burguesa democrática —orientándose naturalmente hacia Washington como modelo de emulación y como liderazgo— en vez de ser el inicio de la revolución socialista en las Américas.

La extensa documentación sobre la cual se basa *Aldabonazo* ofrece amplias pruebas de lo contrario. Ilustra, según escribe el compañero Hart, “el carácter social, profundamente radical, que desde los años forjadores tenía la revolución.” Es “la prueba de que marchábamos a un enfrentamiento con el imperialismo, y de que la idea de la revolución social había penetrado en los combatientes del 26 de Julio de forma radical”.

Ofrece pruebas impresionantes de las capacidades directivas que demostró Fidel al forjar la fuerza unificada de cuadros cada vez más homogéneos, transformados por sus propias experiencias a medida que

lucharon para sentar las bases de una transformación social cuyo perfil general ya se podía divisar aún en las primeras declaraciones y en los primeros sueños.

Dejos de ser una contraposición, según escribe Faustino Pérez en una carta a Armando, con fecha de octubre de 1958, que se incluye en este libro. “La sierra es salvadora. Ha salvado a la revolución de ser aniquilada y salva a los espíritus enfermos de la muerte.... desintoxica, estimula, recupera y vivifica”.

* * *

En el último capítulo de *Aldabonazo*, el compañero Hart relata la historia de la reacción del coronel Barquín, encarcelado allá en la Prisión Modelo, cuando todos se enteraron de la exitosa invasión que llevaron a cabo las columnas dirigidas por Che y Camilo. Cuando Barquín insistió en que “No es posible que esto sea así, porque militarmente ello no es factible”, un compañero le contestó, “Coronel, lo hicieron porque no sabían que era imposible”.

Este es el ejemplo por el cual Washington jamás ha perdonado, y jamás perdonará, al pueblo de Cuba. Es la inevitabilidad de toparse con la resistencia de *millones* —millones que aún “no saben que es imposible”—lo que siempre les ha infundido el temor a los gobernantes norteamericanos de invadir a Cuba. Es la dignidad inquebrantable y la fibra revolucionaria de Gerardo, Ramón, René, Fernando y Antonio —y el ejemplo que dan a los jóvenes militantes en Norteamérica a ser emulado. Es la confianza política y valentía que la Revolución Cubana sigue brindando a los que están en las primeras filas de luchas revolucionarias en todas partes.

Es nuestra razón para publicar esta nueva edición de *Aldabonazo*.

Es nuestra razón para agradecerles de que se haya podido realizar este acto.

Gracias, muchas gracias. ■

Bush apoya enmienda anti-gay

Casa Blanca se desasocia de cruzada social derechista, guerra cultural

POR MARK GILSDORF

SAN FRANCISCO—El 24 de febrero, el presidente de Estados Unidos George Bush, declaró su apoyo a una enmienda propuesta en el Congreso que definiría al matrimonio como “la unión de un hombre y una mujer como marido y esposa” y por lo tanto, prohibiría el matrimonio entre parejas del mismo sexo.

La declaración de Bush fue diseñada para consolidar el apoyo entre los votantes conservadores, quienes constituyen una parte importante de la base electoral del partido Republicano. Al mismo tiempo, el presidente no propuso un horario, ni planteó ninguna campaña para apresurar la aprobación de la enmienda, la cual en el mejor de los casos, enfrentará años de debate y muchos obstáculos.

Una enmienda de este tipo, dijo Bush, daría a las legislaturas de los estados la libertad de definir otros acuerdos legales que no sean el matrimonio—refiriéndose a las uniones civiles. Bajo una ley aprobada en Vermont, el primer gobierno estatal en reconocer las uniones civiles, las parejas del mismo sexo tienen los mismos beneficios que tienen los matrimonios legales.

En su declaración de cinco minutos, y sin permitir ningún tipo de preguntas, Bush se refirió al precedente establecido por su antecesor Demócrata. “Hace ocho años,” dijo, “el congreso aprobó y el presidente Bill Clinton promulgó la Ley de Defensa del Matrimonio, la cual define al matrimonio bajo la ley federal como una unión legal entre un hombre y una mujer como marido y esposa”.

Bush no declaró su apoyo a ninguna enmienda específica. De las varias propuestas que circulan en el Congreso, reportó el *New York Times* el 25 de febrero, “los funcionarios de la Casa Blanca dijeron que al señor Bush le gustaba, hasta el momento, el lenguaje de la única enmienda presentada por la congresista republicana de Colorado Marilyn Musgrave”.

Agape Press, que dice ser el vocero del Christian News Service (Servicios cristianos de noticias), reportó el 21 de enero que la Enmienda federal del matrimonio de Musgrave “actualmente tiene 108 auspiciadores de ambos partidos”—cortos de tener una mayoría entre los 535 representantes en el congreso.

Una enmienda constitucional requiere una

mayoría de dos tercios en el congreso y el senado. Si lograra esta cantidad de votos, pasaría al nivel del estado, donde requeriría la aprobación de tres cuartos de las legislaturas estatales del país para ser incorporada en la Constitución. Tal proceso tomaría años.

A mediados de junio del año pasado el tribunal supremo estadounidense anuló una ley de Texas contra la sodomía por violar los derechos constitucionales de privacidad—una muestra del amplio rechazo a la intrusión del estado en los asuntos privados y de la oposición a la discriminación en contra de los homosexuales.

Posición sobre la acción afirmativa

Esta no es la primera vez que la administración Bush ha apoyado retóricamente una causa política conservadora, a la misma vez que se desasocia de la cruzada social derechista conocida como la guerra cultural.

El año pasado la Casa Blanca dio su apoyo a los intentos legales de revocar los programas de la Universidad de Michigan que toman en cuenta la nacionalidad e su política de ingreso. La Corte Suprema la demanda y mantuvo la política de la acción afirmativa.

A pesar de haber solicitado la revocación de los programas, la Casa Blanca enfureció a las organizaciones derechistas al reconocer el uso de la raza como uno de los factores para decidir el ingreso de los estudiantes.

La posición pragmática de la administración Bush sobre inmigración ha enfurecido todavía más a los comentaristas derechistas quienes exigen detener el flujo de trabajadores inmigrantes en la frontera.

Los conservadores recibieron con gritos de desafío la propuesta de Bush en enero de crear una nueva visa de trabajador temporal, legalizando la explotación con bajos salarios de millones de inmigrantes.

En sus comentarios el 24 de febrero, Bush criticó las acciones realizadas dos semanas antes por el alcalde de San Francisco Gavin Newsom, quien había “otorgado licencias de matrimonio a miles de parejas del mismo sexo, contrariando el Código de la Familia de California.” Bush declaró que la Ley de Defensa del Matrimonio también había sido desafiada en Massachussets, donde el tribunal supremo del estado había instruido al gobierno a otorgar licencias a las parejas del mismo sexo a partir de mayo.

Centenares de parejas hicieron fila en las calles aledañas al edificio del ayuntamiento en San Francisco para solicitar las licencias de matrimonio cuando estas se pusieron a disposición el 12 de febrero. “Después de más de una semana de largas colas”, reportó el *San Francisco Chronicle* el 23 de febrero, “la ciudad actualmente solamente está otorgando licencias con cita previa”. Para el 24 de febrero más de 3 mil parejas en San Francisco ya se habían aprovechado de esta apertura. Las licencias pueden no ser reconocidas en otros estados.

El alcalde Newsom dijo que su acción cumple con la garantía constitucional del estado de garantizar igualdad de protección ante la ley.

El gobernador de California Arnold Schwarzenegger ordenó al fiscal del estado William Lockyer a que entable una demanda para bloquear la emisión de más licencias. ■

EN NUEVA INTERNACIONAL NO. 4

La marcha del imperialismo hacia el fascismo y la guerra

- La marcha del imperialismo hacia el fascismo y la guerra
- Lo que anunció la caída de la bolsa de valores de 1987
- La defensa de Cuba, la defensa de la revolución socialista cubana
- La curva del desarrollo capitalista

US\$15

Pídala de las librerías listadas en la penúltima página o de www.pathfinderpress.com



Orígenes de la 'Fuerza Teamster'

Segundo libro de Farrell Dobbs en serie sobre lecciones del sindicato Teamster

POR FARRELL DOBBS

[A partir de este número, *Perspectiva Mundial* publicará por entregas el libro *Poder Teamster*, traducción de *Teamster Power* por Farrell Dobbs. Es el segundo en la serie de cuatro tomos sobre las huelgas y las campañas de sindicalización, así como las luchas políticas que transformaron al sindicato de los Teamsters en Minnesota y gran parte del movimiento obrero de la región del Medio Oeste de Estados Unidos en un combativo movimiento social, relatada por uno de los principales dirigentes de esa batalla. El primer tomo, *Rebelión Teamster*, fue publicado por Pathfinder Press a principios de este año. A continuación publicamos como primera entrega la introducción del libro. Los subtítulos son de *Perspectiva Mundial*. Copyright © 2004 por Pathfinder Press. Se publica con autorización.]



El sindicato Teamster es la organización sindical más grande y probablemente la más fuerte en Estados Unidos. ¿Cómo adquirió esa fuerza? Ese es el tema central de este libro.

El auge de los choferes de camión empezó a comienzos de la década de 1930. Durante 1934, trabajadores por todo el país se vieron estremecidos por una serie de dramáticas huelgas en Minneapolis, Minnesota. Esta lucha despertó atención a nivel nacional debido a sus rasgos únicos, aún cuando sólo se trataba de un solo local sindical. El sindicato era el Local 574 del Sindicato General de Choferes de la Hermandad Internacional de Teamsters, afiliado a la Federación Americana del Trabajo (AFL).

En un libro previo (*Rebelión Teamster*) he escrito un relato extenso de las huelgas de 1934 en Minneapolis. La siguiente sinopsis de la historia sencillamente tiene como fin familiarizar al lector con los antecedentes de los sucesos descritos en el presente tomo.

Al igual que otras unidades de la AFL, hacía mucho que el Local 574 se caracterizaba por políticas conservadoras y por una obsoleta estructura sindical de oficios que abarcaba a pocos miembros. Sin embargo, para 1934 estaba atrayendo a sectores amplios de trabajadores hacia



En las huelgas de 1934 en Minneapolis, los trabajadores se organizaron para defenderse de la agresión de los patrones. Cientos de trabajadores ponen en desbandada a policías y agentes de la patronal con que los patrones esperaban reprimir el ímpetu obrero hacia la sindicalización.

una lucha militante contra los patrones del camionaje en general de la ciudad. El cambio resultaba de una transformación interna que venía experimentando el sindicato en medio del fragor de la batalla. Gradualmente iba tomando control un liderazgo nuevo, militante, que demostraba su competencia ante los ojos de los miembros de filas que querían utilizar la fuerza del sindicato en defensa de sus intereses de clase.

Por todo el país la militancia sindical iba en ascenso ante las presiones de una depresión económica severa. Millones y millones estaban desempleados a nivel nacional. Los trabajadores lo suficientemente afortunados de tener empleo tenían que arreglárselas como podían al recibir lo que usualmente eran salarios de hambre. En Minneapolis, las compañías de camionaje pagaban sueldos tan bajos de hasta 10 dólares, rara vez superando 18 dólares, por una semana laboral que oscilaba entre las 54 y las 90 horas. No era inusual que los trabajadores empleados necesitaran asistencia pública suplementaria para poder sostener a una familia. Bajo tales condiciones, los trabajadores fuertemente deseaban una mejora y estaban dispuestos a luchar para hacerla realidad.

Políticamente ese estado de ánimo se expresó en Minnesota mediante un creciente apoyo hacia el Partido de los Agricultores y Trabajadores (FLP), un movimiento a nivel estatal basado en una alianza de sindicatos y organizaciones de agricultores. En cuanto a política nacional el FLP tendía a apoyar las políticas del "Nuevo Trato" del presidente demócrata Franklin D. Roosevelt. Sin embargo, en el estado contendía por cargos públicos tanto con demócratas como con republicanos. Su fuerza política se reflejó en 1930 y de nuevo en 1932 con la elección de Floyd B. Olson, candidato del FLP, como gobernador.

Si bien Olson intentaba proyectar una imagen pro sindical, su objetivo básico era impulsar su carrera política personal. Por eso actuaba de forma calculada para asegurar a la clase dominante que podía confiar en que él se apegaría a las reglas de juego capitalistas en el ejercicio de la autoridad gubernamental. Como resultado, su desempeño en el cargo público distaba mucho de los anhelos y expectativas de los trabajadores que lo habían elegido.

Paralelamente a su apoyo político del FLP, los trabajadores estaban listos a unirse a sindicatos para luchar por mejoras

salariales y de condiciones laborales. Para tal objetivo, en Minneapolis se disponía de sólo un reducido movimiento de la AFL que consistía de unos cuantos locales sindicales, organizaciones que apenas contaban con una estructura mínima. Todas eran formaciones de oficios, restringidas esencialmente a trabajadores cualificados o semicualificados.

Una cúpula conservadora se sentaba a horcajadas sobre dicho arreglo, e intentaba lograr el favor de los patrones mediante una colaboración “como de estadistas” con ellos. Esta se enfocaba en esfuerzos destinados a crear oportunidades especiales de empleo para categorías de trabajo relativamente privilegiadas. Con ese fin unas cuantas compañías habían sido engatusadas para contratar sólo a miembros de la AFL; a cambio, a esas firmas se les prometía la clientela del movimiento sindical por ser patrones “justos”. Entretanto, se pasaban por alto las necesidades del grueso de los trabajadores de la ciudad.

Los principales sectores de la clase dominante recibían con frialdad la actitud de actuar “como estadistas” de la AFL. Las políticas antisindicales las impulsaba rigurosamente la principal organización patronal, la Alianza Ciudadana, que estaba dominada por los capitalistas locales más ricos y más poderosos. Ante tan fuerte oposición, eran pocas las compañías a las que los sindicatos de oficios habían logrado

inducir a que negociaran con ellos. Eso no sólo los dejaba débiles numéricamente; eran más o menos impotentes, como lo demuestra el hecho que en la ciudad no se había ganado una sola huelga en muchos años.

Los funcionarios conservadores de la AFL no tenían el deseo ni la capacidad de echar atrás esta situación con una lucha militante contra los patrones. En cambio, recurrían al gobernador Olson en pos de liderazgo sobre un rumbo “seguro y sensato” dirigido a fortalecer el movimiento sindical de forma gradual con la cooperación de patrones “justos”.

Fue en esas circunstancias que los miembros de la Liga Comunista de América (la forma organizativa del movimiento trotskista en aquella época) elaboraron un plan de acción. Su objetivo fue brindar el liderazgo combativo que los trabajadores en la industria del camionaje necesitaban y querían. Sin embargo, primero tenían que batallar para abrirse paso en el Local 574, que tenía jurisdicción sobre los depósitos de carbón donde estaban empleados. Luego se podrían tomar medidas para convertir al sindicato en un instrumento capaz de responder a las necesidades de los trabajadores. Se podrían introducir políticas basadas en conciencia de clase revolucionaria. Se podría canalizar a los miembros de filas hacia una lucha decisiva con los patrones del camionaje. Los funcionarios sindicales conservadores

que no lograran pasar la prueba de la batalla comenzarían a perder influencia sobre los miembros; y los militantes trotskistas gradualmente podrían desarrollar y consolidar su papel como los verdaderos dirigentes del local.

Cientos de trabajadores no sindicalizados en la industria del carbón estaban listos para la sindicalización. Sin embargo, no eran bienvenidos en el Local 574 porque el agente de negocios quería proteger un pequeño trust de empleos que había montado con una firma carbonera mediante un convenio de taller cerrado.* Para afrontar este problema, los trotskistas formaron un comité organizador voluntario en las carbonerías de taller abierto, con el propósito de movilizar una presión masiva para lograr la admisión al sindicato.

El apoyo para tal objetivo no tardó en crecer dentro de la junta ejecutiva del Local 574. Una minoría de la junta favorecía la idea de ampliar la militancia sindical y librar una lucha por el reconocimiento sindical en toda la industria. Después de un tiempo, la junta ejecutiva se vio obligada a echar atrás su política exclusivista. Se lanzó entonces una campaña sindical oficial por toda la industria del carbón y al poco tiempo las carbonerías estaban sólidamente sindicalizadas.

Se redactaron reivindicaciones para un convenio de trabajo para presentárselo a los patrones del carbón. Ellos rehusaron negociar y en febrero de 1934 se desató la huelga en la industria. La huelga tuvo varias características que eran nuevas para el movimiento sindical en Minneapolis. En vez de ser conducida con desgano, como una acción realizada poco a poco, envolvió a todos los trabajadores en todas las carbonerías. Las acciones de piquete, que se habían planeado por adelantado, se llevaron a cabo de forma militante y eficaz bajo la

¡Nuevo de Pathfinder!

Rebelión Teamster

Farrell Dobbs

La historia de las huelgas de 1934 que forjaron al movimiento sindical industrial en Minneapolis y contribuyeron a allanar el camino para el Congreso de Organizaciones Industriales (CIO), relatada por uno de los principales dirigentes de esta batalla. El primero de cuatro tomos sobre el liderazgo de lucha de clases en las huelgas y campañas de sindicalización que transformaron al sindicato de los Teamsters en gran parte del Medio Oeste en un combativo movimiento social y que señalaron el camino hacia la acción política independiente por parte del movimiento obrero. Veinte páginas de fotos. Introducción por Jack Barnes. US\$19

**Oferta para miembros del
Club de Lectores de Pathfinder, US\$16**

La serie sobre los Teamsters

Teamster Power

(Fuerza Teamster) US\$18.95

Teamster Politics

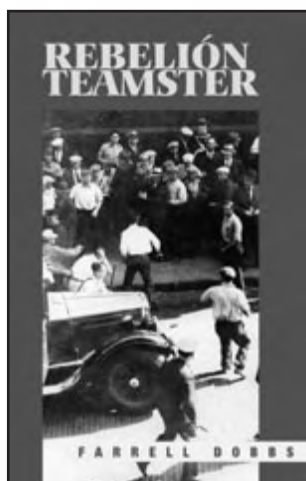
(Política Teamster) US\$18.95

Teamster Bureaucracy

(Burocracia Teamster) US\$18.95

Ordene de www.pathfinderpress.com

Incluya US\$3 por costos de envío
y 50 centavos por cada libro adicional.



* En Estados Unidos el movimiento obrero ha luchado por convenios —y frecuentemente los ha ganado— con cláusulas que refuerzan la solidaridad y eficacia de los sindicatos en el trabajo al enrolar automáticamente como miembros del sindicato a todos los contratados en una mina, fábrica u otro centro de labores durante el plazo del convenio. Estos se conocen comúnmente como convenios de *closed shop* (taller cerrado). Los patrones han peleado, estado por estado, a fin de imponer leyes que prohíban los convenios de taller cerrado, situación a la cual se refieren eufemísticamente como *open shop* (taller abierto).—NOTA DEL TRADUCTOR.

dirección directa del comité organizador voluntario. Así se dio rienda suelta a la iniciativa e ingenio de las filas, con resultados saludables. La primera mañana del paro la industria quedó completamente paralizada y así se mantuvo.

Tras un atascamiento de tres días durante una severa ola de frío los patrones hicieron un arreglo con el sindicato. A pesar del torpe manejo de las negociaciones por parte de la dirección oficial, el Local 574 se había anotado una victoria. El reconocimiento sindical —tema central de la huelga— se extendió indirectamente bajo la forma de una estipulación de la patronal con la Junta Laboral, una agencia gubernamental establecida por Roosevelt. La firma de la estipulación quedó supeditada al resultado de una elección de representación conducida por la junta, la cual fue ganada por el sindicato. Se registraron también logros en lo referente a salarios y condiciones laborales.

Lo más importante de todo era que se había demostrado que una huelga se podía ganar. Eso imbuyó a los trabajadores por toda la industria del camionaje en general con un nuevo sentido de esperanza en el sindicato. Se había preparado así el terreno para una lucha más amplia y más profunda.

Lanzan campaña de sindicalización

Para entonces el comité organizador voluntario había logrado apoyo suficiente entre las filas ampliadas del sindicato como para forzar una decisión que le otorgara condición oficial. Con la ayuda de simpatizantes en la junta ejecutiva del Local 574, el comité dirigido por los trotskistas logró poner en marcha una campaña de sindicalización grande y nueva. Se aceptaron miembros de todos los sectores de la industria del camionaje, salvo en áreas limitadas donde otros locales de los Teamsters tenían jurisdicción sobre un suboficio específico. El Local 574 también rebasó la norma del IBT de limitar su militancia más o menos a choferes de camión y ayudantes. Dondequiera que fue posible, a los trabajadores cuyas labores estaban de una u otra forma relacionadas con la industria del camionaje —en los cuartos de envíos, bodegas, etcétera— se les incorporó al local. Se estaba operando un cambio que iba de la estrecha forma de organización en base a oficios hacia la más amplia forma industrial de organización.

Los nuevos miembros comenzaron a llegar en tropel, por centenares, al sindicato. En una serie de reuniones llevadas a

cabo democráticamente los trabajadores redactaron su propio programa de demandas que se les plantearían a los patrones. Esto ayudó a hacer que la militancia fuera parte integral de la lucha por una política sindical progresista. Eso también dio un nuevo impulso a los esfuerzos del comité organizador para establecer control por parte de las filas sobre todos los asuntos del sindicato.

Crece influencia de comité organizador

Al hacerlo surgieron refuerzos para fortalecer la labor del comité organizador. Día a día el comité aumentaba su influencia a nivel de liderazgo. Las debilidades que emanaban de la incompetencia existente entre los funcionarios del Local 574 se iban compensando conforme el sindicato se preparaba para un duelo decisivo con los patrones del camionaje en general.

A mediados de abril, la campaña para captar miembros culminó en un mitin masivo celebrado en un teatro en el centro de la ciudad. Allí se hicieron públicas las reivindicaciones del sindicato para conseguir un convenio de trabajo con los patrones. La militancia votó a favor de salir en huelga si se rechazaban sus demandas. Se eligió a un numeroso comité de huelga para hacer los planes necesarios para un paro. El comité también gozaba de facultades para establecer una fecha tope para obtener respuesta por parte de los patrones a las demandas del sindicato.

De forma paralela a estas acciones, se tomaron medidas para que el gobernador Olson declarara públicamente su simpatía para con la causa de los trabajadores. Él se mostró reacio a asumir una postura pública, esperando, en cambio, poder mantener una posición “imparcial”. Sin embargo, siendo del Partido de los Agricultores y Trabajadores, no podía hacer caso omiso de los deseos del movimiento sindical, que le hacía sentir una presión considerable para que se pronunciara. Entonces envió una carta al masivo mitin del Local 574 aconsejando a los trabajadores que “se unan para su propia protección y bienestar”. Eso no lo volvía un aliado de fiar. Sin embargo, le dificultaba cualquier intento propio de intervenir contra el sindicato durante el inminente conflicto.

A todos los sectores de la cúpula de la AFL en la ciudad se les atrajo para que apoyaran de manera formal las reivindicaciones del Local 574. Eso les impuso la obligación de ayudar a que el local ganara su lucha; también sirvió como un recurso para rechazar maniobras que más tarde habían

de realizar. Se desarrollaron relaciones cooperativas con las organizaciones de los desempleados en lo que demostró ser un exitoso esfuerzo para movilizar a los trabajadores desempleados como aliados de combate del sindicato. Se formó un comité auxiliar entre mujeres de las familias del Local 574 para atraerlas hacia un apoyo activo de la lucha. Se estableció también la colaboración con los agricultores del área.

Entretanto, los patrones persistieron en su rechazo de tratar con el sindicato. Denunciaron las reivindicaciones de los trabajadores como un “complot comunista” para tomarse la ciudad mediante la imposición del control sindical sobre todas las empresas. La Alianza Ciudadana anunció medidas para obtener la cooperación del alcalde de Minneapolis y de la policía municipal en caso de huelga. La alianza trazó planes para reforzar a la policía con un número considerable de agentes especiales. También se alinearon rompeshuegas profesionales para utilizarlos contra el sindicato.

Por su parte, el Local 574 estableció un cuartel general de huelga grande. Tenía un comisariato para alimentar a los huelguistas, un hospital improvisado para atender las bajas sindicales y un taller de refacción para reparar los autos utilizados por los escuadrones de piquetes móviles. Los planes para montar piquetes se trazaron de forma cuidadosa y se ideó la estructura de mando necesaria. Convencidos mediante tales medidas de que el sindicato iba en serio, los trabajadores pasaron a la acción con la moral en alto.

Se desata la huelga

El 16 de mayo de 1934 se desató una huelga contra los patrones del camionaje en general. Los masivos destacamentos de piquetes rápidamente frenaron todo intento de realizar operaciones con esquirols, demostrando que el Local 574 se había convertido en una fuerza que había que tener en cuenta. Luego, después de cuatro días de relativa quietud los patrones iniciaron una campaña de violencia contra el sindicato. Conforme anunciaron sus planes de comenzar a hacer circular camiones, policías y matones a sueldo lanzaron ataques brutales contra piquetes pacíficos. Los trabajadores se defendieron con una determinación inflexible, haciendo todo lo que pudieron estando desarmados.

Después de eso los huelguistas furiosos se armaron con garrotes para defender sus líneas de piquete. En dos días sucesivos combatieron los ataques de grandes

cuerpos de policías y agentes especiales. Hubo montones de heridos en ambos lados y dos agentes especiales murieron durante la cruenta batalla en la zona del mercado de Minneapolis. El sindicato salió victorioso; ni un solo camión había circulado.

Después del segundo día de lucha se concertó una tregua. Por fin comenzaron las negociaciones, en las que el gobernador Olson actuó como intermediario entre el sindicato y los patrones. Se produjo un acuerdo en el que los patrones del camionaje en general aceptaban reconocer al sindicato en la forma indirecta de una orden de consentimiento de la Junta Laboral. Olson aseguró al sindicato que la cláusula de reconocimiento abarcaba a todos sus miembros, incluidos los trabajadores internos en labores relacionadas al camionaje. Los aumentos salariales que los patrones habían dado en un intento de impedir la sindicalización iban a permanecer intactos; aumentos de paga adicionales se iban a decidir mediante la negociación o el arbitraje después de la huelga. Los términos del acuerdo fueron aceptados por los miembros del sindicato y los victoriosos huelguistas retornaron a sus labores después de un paro de 10 días.

Patrones provocan huelga

Poco después la Alianza Ciudadana lanzó una campaña diseñada a repudiar la resolución de huelga. Intentando dividir el sindicato, los patrones dijeron que negociarían con él sólo en lo concerniente a los choferes, ayudantes y trabajadores de andén; de forma tajante rehusaron negociar con respecto a los trabajadores internos. Al mismo tiempo, comenzaron un proceso selectivo de recortes salariales y de despido de sindicalistas. Sus acciones sólo podían significar una cosa. Adrede estaban forzando otra huelga, esperando que en la próxima ocasión podrían aplastar el sindicato. Ese intento quedó doblemente patente cuando se entregaron fusiles antimotines —armas asesinas que usaban grandes perdigones— a los policías municipales.

Ante estas provocaciones, el Local 574 de nuevo se preparó para la batalla. Al hacerlo adoptó una medida sin precedentes. Se creó una nueva arma mediante la publicación de un órgano oficial del sindicato, *The Organizer* [El organizador], que apareció diariamente durante el conflicto que siguió. El periódico servía de forma eficaz para refutar las mentiras de los patrones, brindaba a los trabajadores los hechos sobre la controversia, por lo que ayudaba enormemente a movilizar apoyo para el local.

Un aspecto de la movilización del



El Local 574 estableció un cuartel general de huelga que tenía un comisariato para alimentar a los huelguistas, un hospital para atender las bajas sindicales y un taller de refacción para los autos utilizados por los escuadrones de piquetes móviles. El nivel organizativo inyectó cada vez más confianza a la moral combativa de los miembros de filas.

movimiento obrero asumió la forma de una masiva manifestación de protesta contra la Alianza Ciudadana. Entre los miles que participaron hubo miembros de otros sindicatos, desempleados, pequeños agricultores de las cercanías y estudiantes universitarios. Todos se unieron tras la consigna: “Hagamos de Minneapolis una ciudad sindical”.

En ese momento Daniel J. Tobin, presidente general de la Hermandad Internacional de Teamsters [IBT], lanzó un ataque de *red-baiting** contra el Local 574 a través de editoriales en la revista oficial del IBT. Su fuego lo concentró contra los

militantes trotskistas en el local. Se les acusó de crear “desconfianza, descontento, derramamiento de sangre y rebelión”. Se instó al movimiento sindical en Minneapolis a “[ponerse] a trabajar y repriman a estos radicales”. La diatriba de Tobin la reprodujeron entusiasmados los patrones del camionaje a través de un campo pagado en la prensa capitalista, volviéndose más inflexibles aún hacia el sindicato.

El ataque de Tobin provocó una reacción indignada entre los sindicalistas de filas. Ellos veían a los trotskistas como dirigentes combativos honestos, competentes, cuyas cualidades se habían demostrado en la batalla. Ya que los asuntos internos del sindicato ahora se conducían sobre una base democrática, sentían que Tobin en realidad estaba atacando los objetivos y aspiraciones del conjunto de los miembros del sindicato. Esta opinión fue demostrada claramente en una reunión general el 16 de julio en la que el Local 574 decidió mediante un voto unánime reanudar la huelga contra las compañías de camionaje. Un pasaje de la convocatoria a huelga sostenía:

“A D.J. Tobin le decimos llanamente: si usted no puede actuar como hombre de sindicato, y ayudarnos, en vez de ayudar a los patrones, entonces al menos tenga la decencia de hacerse a un lado y deje que libremos nuestra batalla solos”.

De nuevo los miembros eligieron a un amplio comité de huelga, facultándolo para

* *Red-baiting* se refiere a la campaña demagógica y estridente de los patrones y sus aliados para asustar a tanta gente como pudieran para que se opusieran a la campaña de sindicalización del Local 574 de los Teamsters, en base a que dirigentes destacados del sindicato eran a la vez miembros de la Liga Comunista de América. Al alegar que los “comunistas de Trotsky” fomentaban el derrocamiento del estado de Minnesota, quienes recurrían al *red-baiting* esperaban que los trabajadores no apreciaran de forma objetiva los logros conquistados mediante el sindicalismo militante, ni la competencia desplegada por el amplio liderazgo de la huelga y el ejemplo incorruptible que ofrecía.—NOTA DEL TRADUCTOR

que tomara todas las decisiones ejecutivas durante el paro. A la junta ejecutiva oficial se la integró al cuerpo más grande, aunque subordinada al mismo. De esa forma se creó una formación de liderazgo altamente eficaz para guiar a las filas en el duelo decisivo que venía. El sindicato pudo actuar como una fuerza sólidamente unificada con un propósito único y con una política única.

Como en mayo, las hostilidades comenzaron con una impresionante muestra de la fuerza del Local 574. Rápidamente se puso freno a las operaciones de camionaje. Entonces, el cuarto día de la huelga, el 20 de julio de 1934, un grupo numeroso de policías disparó con rifles antimotines, sin advertencia alguna, contra una línea de piquete masiva realizada pacíficamente. Al final, 67 piquetes y observadores casuales yacían heridos, dos de los cuales morirían después de sus lesiones. La mayoría de las víctimas del motín policiaco habían sido baleados por la espalda.

A raíz de ese ultraje, se extendieron olas de ira a través de la clase trabajadora de la ciudad. Sectores de la clase media, horrorizados por la violencia policiaca, también dieron su apoyo al sindicato. Los propios huelguistas, respaldados por una creciente masa de partidarios, continuaron sus piquetes pacíficos a pesar de los policías asesinos. Aunque circularon unos cuantos camiones bajo convoyes armados, la paralización básicamente seguía vigente. Los fusiles antimotines no habían logrado romper la huelga; en realidad, ésta había logrado un nuevo vigor.

Papel de mediadores y del gobernador

En medio de esta tensa situación, los mediadores federales en la escena salieron con una propuesta de resolución para la disputa. Pidieron el reconocimiento del sindicato donde este pudiera ganar una elección para la representación conducida por la Junta Laboral. Sobre el tema de los salarios por hora, el sindicato exigía 55 centavos para los choferes de camiones y 45 centavos para los ayudantes y los trabajadores internos; eso lo redujeron los mediadores a 52.5 centavos y 42.5 centavos para las categorías respectivas. El gobernador Olson aprobó entonces la propuesta y pidió al sindicato y a los patrones que la aceptaran; de no hacerlo, anunció, declararía la ley marcial e impondría una resolución

de huelga en base a las condiciones de los mediadores. En esta difícil situación, el Local 574 decidió que era recomendable aceptar la resolución propuesta. Sin embargo, los arrogantes patrones la rechazaron.

El 26 de julio, Olson impuso la ley marcial en la ciudad y decretó que los camiones sólo podrían ser operados por firmas que aceptaran la propuesta de los mediadores. No obstante, al poco tiempo se estaban emitiendo permisos militares para las operaciones de camionaje en general de una forma tan irrestricta que la huelga se vio amenazada. El Local 574 reaccionó preparándose para reanudar piquetes masivos a pesar de los militares. Olson de inmediato ordenó a sus soldados que ocuparan el cuartel general de la huelga y arrestaran a los dirigentes sindicales. Con la ayuda de los conservadores funcionarios de la AFL, intentó entonces inducir al sindicato, aparentemente acéfalo, a que suspendiera la huelga.

Fracasa intentona patronal

Su plan no funcionó. Piquetes militantes estallaron en la ciudad a pesar de la presencia de los soldados, y las bajas entre los choferes de camiones esquirols se iban acumulando con cada hora que pasaba. La acción de Olson produjo una rápida condena de los miembros de los sindicatos de la AFL y de las filas del Partido de los Agricultores y Trabajadores. Se vio obligado a liberar a aquellos dirigentes del Local 574 que sus soldados habían conseguido arrestar y a devolver al sindicato el cuartel general de la huelga; también sintió que era necesario restringir la emisión de permisos militares para el camionaje esquirol.

Después de eso la controversia pasó a ser una guerra de desgaste. Los patrones trataron infructuosamente de obtener una orden judicial contra Olson para que ellos pudieran reanudar el uso de la violencia policiaca contra el sindicato. Los mediadores federales buscaron entonces inducir al Local 574 a que aceptara una versión diluida de las condiciones que ellos habían propuesto anteriormente para terminar la huelga. Cuando eso falló, los patrones comenzaron a maniobrar a favor de una elección amañada de la Junta Laboral en la que se dictaminaría que los esquirols eran empleados "aptos" para votar. Mientras venía sucediendo todo esto, Olson aumentó la concesión de permisos para el camionaje esquirol e intensificó los arrestos militares de piquetes.

Para entonces el desgaste estaba creándole dificultades al Local 574. Las

cosas se estaban poniendo duras para los huelguistas cuyas familias habían caído en una necesidad económica extrema en el curso del largo conflicto. El sindicato, al enfrentar dificultades para sufragar los gastos de la huelga, poco podía hacer aparte de ayudarles a conseguir asistencia pública. Como resultado, unos cuantos huelguistas estaban abandonando la lucha y poco a poco retornaban al trabajo.

El desgaste no se limitaba sólo al sindicato. Los patrones, también, estaban sintiendo los efectos de la larga lucha y no podían resistir de forma indefinida contra el sindicato. El asunto se había reducido a una cuestión de fuerza de resistencia, en la que a ambos lados se les puso a prueba.

En esta etapa llegó desde Washington, DC, un nuevo mediador. Él informó a los dirigentes de la huelga que había convencido al jefe de la Alianza Ciudadana a suspender la lucha. A solicitud del sindicato garantizó por escrito que los patrones aceptarían su propuesta de resolución. Las condiciones exigían una elección conducida por la Junta Laboral para determinar el reconocimiento sindical, en la cual el voto se limitaría a los empleados que estaban en las plantillas de las compañías a la fecha en que comenzó la huelga. La representación sindical incluiría a los trabajadores internos en las firmas del mercado de mayoreo, y se tomaría una decisión sobre salarios mediante el arbitraje.

Triunfa la huelga

El 21 de agosto de 1934, los miembros del sindicato votaron a favor de aceptar la nueva propuesta de resolución y la huelga terminó. En las elecciones de la Junta Laboral el sindicato ganó el derecho de negociar en nombre de una mayoría de los empleados en la industria del camionaje en general. La decisión de arbitraje estableció los salarios a 52.5 centavos por hora para los choferes de camión y 42.5 centavos por hora para los ayudantes y trabajadores internos; al cabo de un año cada categoría había de recibir otro aumento de 2.5 centavos por hora.

En toda la lucha lo fundamental había sido conquistar el reconocimiento del sindicato. Al haberse logrado, cualquier atraso en otras cuestiones sólo sería limitado y temporal. Establecido ahora de manera firme en la industria, el sindicato estaba en posición de lograr avances regulares. Bien visto, los trabajadores habían ganado una victoria arrasadora y el Local 574 había surgido de la lucha como una fuerza principal en el movimiento sindical de Minnesota. ■

**Visite nuestro sitio web:
www.perspectivamundial.com**

Promovamos la marcha en Washington el 25 de abril

VIENE DE LA PAGINA 3

haría ilegal un procedimiento médico específico usado para abortos de gestación avanzada. Estas restricciones tienen prejuicios de clase, limitando particularmente el acceso al aborto a las mujeres trabajadoras—desde la prohibición del uso de fondos federales para el aborto, hasta los largos periodos de espera y leyes que fuerzan a las mujeres jóvenes a obtener consentimiento de los padres para obtener un aborto.

Estos ataques por el derecho a escoger son parte de una ofensiva más amplia por los gobernantes de Estados Unidos contra los logros hechos el pueblo trabajador en décadas. Estos van mano a mano con la eliminación del programa de Ayuda para Familias con Hijos Dependientes en 1996, y los pasos actuales para socavar el Medicare y el Seguro Social, y otros esfuerzos para poner la carga de la crisis económica capitalista sobre las espaldas del pueblo trabajador.

Los ataques a los derechos de las mujeres se han encontrado con resistencia. Planned Parenthood en Pittsburgh y en otras cinco ciudades, rechazó exitosamente una ultrajante orden del Departamento de Justicia de Estados Unidos de entregar los registros médicos confidenciales de los pacientes como parte de la implementación de la nueva ley contra el derecho a escoger. El pasado diciembre, más de 2 mil trabajadores públicos en Cincinnati, miembros del

sindicato de empleados públicos AFSCME, rechazaron el intento del concejo de la ciudad de eliminar la cobertura médica para los procedimientos de aborto, lo que ganaron como parte de su convenio sindical. En la última década, varias movilizaciones de los partidarios de los derechos de las mujeres han frenado los esfuerzos violentos de derechistas que trataban de cerrar las puertas de las clínicas de aborto.

La manifestación del 25 de abril en Washington D.C. atraerá a miles de trabajadores y trabajadoras, jóvenes y otros partidarios de los derechos de las mujeres que están decididos a defender sus derechos ganados con tanto

esfuerzo. Muchos están buscando respuestas a las preguntas de cómo trazar el camino hacia adelante en esta lucha. Los libros de Pathfinder anunciados en la próxima página—ofrecidos a precios reducidos de 1 o 2 dólares por cada folleto y de 5 a 10 dólares por cada libro—son invaluable para proveer una perspectiva de clase trabajadora necesaria para responder a estas cuestiones. Haciendo campaña para que estos libros lleguen a las manos de otros trabajadores, estudiantes y agricultores es una parte importante de los esfuerzos para construir la manifestación del 25 de abril y para avanzar las luchas de la clase trabajadora a largo plazo. ■

SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional*, *New International*, *Nouvelle Internationale* y *Ny International*.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 3029A Bessemer Road. Zip: 35208. Tel: (205) 780-0021. E-mail: bhmSWP@bigfoot.com

CALIFORNIA: Los Angeles: 4229 S. Central Ave. Zip: 90011. Tel: (323) 233-9372. E-mail: laswp@earthlink.net **San Francisco:** 3926 Mission St. Zip: 94112. Tel: (415) 584-2135. E-mail: sfswp@hotmail.com

COLORADO: Craig: 6 West Victory Way. Zip: 81625. Correo: P.O. Box 1539. Zip: 81626. Tel: (970) 826-0289. E-mail: westerncol oradoswp@yahoo.com

FLORIDA: Miami: 8365 NE 2nd Ave. #206. Zip: 33138. Tel: (305) 751-7076. E-mail: miamiswp@bellsouth.net; **Tampa:** 1441 E. Fletcher, Suite 421. Zip: 33612. Tel: (813) 910-8507. E-mail: TOC1004@aol.com

GEORGIA: Atlanta: 2791 Lakewood Ave. Correo: P.O. Box 162515. Zip: 30321. Tel: (404) 763-2900. E-mail: atlpathfinder@cs.com

ILLINOIS: Chicago: 2901 W. 59th St. Zip: 60629. Tel: (773) 737-1190. E-mail: Chicagoswp@sbcglobal.net

IOWA: Des Moines: 3720 6th Ave. Zip: 50313. Tel: (515) 288-2970. E-mail: swpdesmoines@cs.com

MASSACHUSETTS: Boston: 12 Bennington St., 2º piso, East Boston. Correo: P.O. Box 261. Zip: 02128. Tel: (617) 569-9169.

E-mail: 103426.3430@compuserve.com

MICHIGAN: Detroit: 4208 W. Vernor St. Correo: P.O. Box 44739. Zip: 48244-0739. Tel: (313) 554-0504.

E-mail: DetroitMISWP@netscape.net

MINNESOTA: St. Paul: 113 Bernard St., West St. Paul. Zip: 55118. Tel: (651) 644-6325. E-mail: tcswp@qwest.net

NEBRASKA: Omaha: Correo: P.O. Box 7005. Zip: 68107. E-mail: omahaoc@netscape.net

NUEVA JERSEY: Newark: 168 Bloomfield Ave., 2º piso. Zip: 07104. Tel: (973) 481-0077. E-mail: swpnewark@yahoo.com

NUEVA YORK: Nueva York: Manhattan: 306 W. 37th St., 10º piso. Zip: 10018. Tel: (212) 629-6649. E-mail: nyswp@yahoo.com

OHIO: Cleveland: 11018 Lorain Ave. Zip: 44111. Tel: (216) 688-1190. E-mail: clevehq@cs.com

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 5237 N. 5th St. Zip: 19120. Tel: (215) 324-7020. E-mail: philadelphiaswp@yahoo.com;

Hazleton: 69 North Wyoming St. Zip: 18201. Tel: (570) 454-

8320. E-mail: swpnepa@intergrafix.net; **Pittsburgh:** 5907 Penn Ave. Suite 225. Zip: 15206. Tel: (412) 365-1090. E-mail: pghswp@bigzoo.net

TEXAS: Houston: 619 West 8th St. Zip: 77007. Tel: (713) 869-6550. E-mail: swphouston@ev1.net

UTAH: Price: 11 W. Main St. Rm 200. Zip: 84501. Correo: 1179 E. Main St., PMB 316. Zip: 84501 Tel: (435) 613-1091.

WASHINGTON, D.C.: 3717 Georgia Ave. NW., planta baja. Zip: 20010. Tel: (202) 722-1315. E-mail: washingtondc.swp@verizon.net

WASHINGTON: Seattle: 5418 Rainier Ave. South. Zip: 98118-2439. Tel: (206) 323-1755. E-mail: swpseattle@qwest.net

AUSTRALIA

Sydney: Piso 1, 3/281-287 Beamish St., Campsie, NSW 2194. Correo: P.O. Box 164, Campsie, NSW 2194. Tel: 02-9718-9698. E-mail: cl_australia@bigpond.com

CANADA

Montreal: 1237 Jean Talon E. Montréal, QC. Código Postal: H2R 1W1. Tel: (514) 284-7369. E-mail: Librpath@sympatico.ca

Toronto: 2761 Dundas St. West. Código Postal: M6P 1Y4. Tel: (416) 767-3705. E-mail: milpathtoronto@sympatico.com

Vancouver: 2645 E. Hastings, Room 203. Código Postal: V5V 1Z5. Tel: (604) 872-8343. E-mail: clvancouver@cs.com

FRANCIA

Paris: Centre MBE 175, 23 rue Lecourbe. Código Postal: 75015. Tel: (1) 47-26-58-21. E-mail: 73504.442@compuserve.com

ISLANDIA

Reikiavik: Skólavörðustíg 6B. Correo: P. Box 0233, IS 121 Reikiavik. Tel: 552-5502. E-mail: milpth@mmedia.is

NUEVA ZELANDA

Auckland: Suite 3, 7 Mason Ave., Otahuhu. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 276-8885. E-mail: milpath.auckland@actrix.gen.nz

Christchurch: Gloucester Arcade, 129 Gloucester St. Correo: P.O. Box 13-969. Tel: (3) 365-6055.

E-mail: pathfinder.militant@paradise.net.nz

REINO UNIDO

Londres: 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LF. Tel: 020-7928-7993. E-mail: cllondon@onetel.net.uk

SUECIA

Gothenburg: Ryttagatan 9, S-415 03, Gothenburg. Tel: (031) 21 56 90. E-mail: bokhandelnpathfindergbg@telia.com

Estocolmo: Domargränd 16, S-129 47, Hägersten. Tel: (08) 31 69 33. E-mail: pathfbkh@algonet.se

Haití

VIENE DE LA PAGINA 28

ejército, como jefe de operaciones de seguridad, medida con la que pretenden aplacar a los rebeldes armados, muchos de quienes eran miembros del antiguo ejército haitiano antes de ser disuelto por Aristide.

Abraham anunció la reorganización de las fuerzas armadas haitianas. Funcionarios en Washington han declarado su oposición al restablecimiento del ejército y en cambio tienen planes de reforzar a la policía nacional y a la Guardia Costera, la cual colabora con la Guardia Costera estadounidense para detener refugiados haitianos en alta mar que buscan llegar a territorio estadounidense.

Según informes de prensa, ex oficiales del ejército haitiano que habían jugado un papel prominente en la rebelión pusieron en libertad a muchos de sus secuaces en las horas posteriores a la partida de Aristide. ■

Fuerzas de EE.UU. y Francia extienden ocupación de Haití

POR SETH GALINSKY

MIAMI—Con tropas imperialistas estadounidenses y de otros países patrullando las calles de Puerto Príncipe y otras ciudades haitianas, Washington ha chapuceado un régimen “interino” para remplazar al depuesto presidente electo Jean-Bertrand Aristide. El dirigente haitiano fue sacado del país por fuerzas armadas norteamericanas y llevado a la República Centroafricana el 29 de febrero a la vez que las fuerzas derechistas ocupaban la mayor parte del país.

Encabezados por ex oficiales del ejército y de la policía, los derechistas iniciaron una rebelión armada a principios de febrero contra el gobierno de Aristide, quien había perdido apoyo popular debido a la agobiante crisis económica, las medidas de austeridad que su gobierno había impuesto siguiendo los mandatos del capital financiero imperialista, el aumento en la corrupción del régimen y su distanciamiento de las masas del pueblo haitiano.

A medida que las fuerzas derechistas avanzaban y al gobierno --que había disuelto el ejército en 1995 a petición de las potencias imperialistas--, mostrarse incapaz de organizar una defensa eficaz, Washington y París aumentaron la presión sobre Aristide para que renunciara. El 29 de febrero Aristide firmó su renuncia y fue secuestrado por fuerzas estadounidenses y llevado al exilio a la República Centroafricana en un avión fletado por Washington. Los rebeldes entraron a la capital, tomando control del cuartel nacional de policía, mientras que los marines estadounidenses, junto con tropas francesas y canadienses entraban a Haití, la tercer intervención militar estadounidense en ese país en el último siglo.

Cuando Aristide denunció su exilio forzoso por Washington y anunció sus planes de viajar a Jamaica, país vecino de Haití, funcionarios estadounidenses lanzaron advertencias contra el dirigente haitiano y el gobierno jamaicano,



Partidarios del depuesto presidente Jean-Bertrand Aristide protestan el 8 de marzo en Puerto Príncipe frente a marines estadounidenses, para exigir su restauración a la presidencia.

insinuando de que se les responsabilizaría de cualquier “inestabilidad” en Haití causada por la ocupación de las tropas imperialistas o de los grupos derechistas.

Aristide estuvo bajo vigilancia armada durante su exilio en la República Centroafricana. En declaraciones hechas desde ese país, condenó el trato recibido a manos de los funcionarios y soldados estadounidenses y llamó a la “resistencia pacífica” a la ocupación encabezada por Washington.

Mientras las fuerzas derechistas avanzaban por la capital, dijo Aristide, el embajador estadounidense ante Haití, James Foley, y otros funcionarios le dijeron que “era cuestión de horas: o me iba o iba a haber un baño de sangre”. El presidente haitiano fue entonces llevado al aeropuerto, donde fue “rodeado por soldados bien armados . . . y no era necesario que ellos dijeran una pala-

bra”. Aristide dijo que no creyó tener más opción que abordar el avión fletado por Washington.

“Te ponen en el avión, se van contigo y vuelan 20 horas sin decirte adónde vas”, dijo el presidente haitiano. Ese día empezaron a arribar los marines estadounidenses a Haití.

Washington ha organizado un “consejo de siete sabios” para dar la apariencia que las fuerzas haitianas están organizando un nuevo gobierno. El consejo, compuesto en su mayoría por opositores de Aristide, anunció a principios de marzo que había “escogido” a Gérard Latortue como primer ministro para remplazar a Yvon Neptune del partido Lavalas de Aristide.

El nuevo primer ministro dijo que nombraría a Herrad Abraham, ex general del

SIGUE EN LA PAGINA 27